



**ATHLÉTISME**  
Tyson Gay effectuera son retour à Lausanne  
PAGE 22

# La Main tendue neuchâteloise mise sur l'aide des communes

**DÉFICIT** L'antenne neuchâteloise de la Main tendue, ligne téléphonique destinée aux personnes en souffrance, a clôturé l'année 2013 dans les chiffres rouges.

**DONS** Sans aide de la Confédération, l'association compte sur les donations des particuliers, des associations, des cantons et des communes.

**COUP DE POUCE** Pour remonter la pente et afficher des comptes 2014 positifs, l'antenne neuchâteloise souhaite inciter les communes à donner plus.

PAGE 5

# Felipe VI succédera à son père Juan Carlos sur le trône espagnol



KEYSTONE

**ESPAGNE** Après 38 ans de règne, le roi Juan Carlos, qui a mis en avant des considérations politiques, a abdicé hier, cédant le trône à son fils Felipe. Celui-ci aura bien besoin de son aura pour redorer le blason d'une monarchie plombée par les scandales et qui n'a jamais été aussi impopulaire.

PAGE 17



CHRISTIAN GALLEY

**MÔTIERS**  
La Maison de l'absinthe sera prête dans un mois

PAGE 7

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Sylvia Morel, présidente du législatif, se confie

PAGE 6

**SONVILIER**  
Le stoner rock résonnera au château d'Erguël

PAGE 9

## LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



13° 21°

à 1000m



8° 16°

## SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 12** Télévision **PAGE 25**  
Cinéma **PAGE 13** Carnet **P. 26-27**



ARCHIVES SP

## RÉFORME NEUCHÂTELOISE Le Conseil d'Etat veut limiter le droit de grève des policiers

Le projet de nouvelle loi sur la Police neuchâteloise, actuellement en consultation, s'attaque à des sujets sensibles: l'argent des radars, le droit de grève des agents (manifestants ici au Château), leur disponibilité ou encore l'utilisation des drones. **PAGE 3**



KEYSTONE

## FOOTBALL Xherdan Shaqiri souhaite défier Franck Ribéry

Alors que la Suisse affronte ce soir le Pérou en dernier match de préparation avant le Mondial, Xherdan Shaqiri se projette déjà vers la rencontre du 20 juin face à la France de son coéquipier (actuellement blessé) du Bayern, Franck Ribéry. **PAGE 23**



9 771421 087000 2 0023



**RÉFORME** La future loi sur la Police neuchâteloise s'attaque à des sujets sensibles: l'argent des radars, le droit de grève, la disponibilité des agents. Batailles en vue.

# Accrochages autour de la police

VIRGINIE GIROUD

«Nous allons assister à une bataille financière pour savoir qui se partagera les sous-sous des radars!» Patrick Siron, porte-parole du Syndicat des agents de la Police neuchâteloise, ne se fait pas d'illusion: le projet de révision de la loi sur la Police neuchâteloise, actuellement en consultation auprès des communes notamment, provoquera des accrochages.

Le principal point de tensions concerne effectivement l'argent et la gestion des radars. Le Conseil d'Etat souhaite cantonaliser la sécurité et les contrôles de vitesse (notre édition du 7 mai). Il s'apprête ainsi à priver plusieurs communes de rentrées financières, comme Valangin, Val-de-Ruz, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

«Nous sommes d'avis que l'utilisation des radars doit servir un but sécuritaire», et non financier, explique le Conseil d'Etat dans son projet de loi. Il projette de confier la compétence des radars à la Police neuchâteloise, dont les connaissances «permettent d'assurer une politique cohérente».

Mais la révision de la loi sur la police prévoit d'autres modifications importantes, dont certaines fâchent déjà. Le Conseil d'Etat pourra-t-il introduire ses réformes en 2015, comme il le souhaite? Aperçu des changements en matière de sécurité.

## CONTRATS DÉNONCÉS

Les contrats de prestations entre les communes et la police seront dénoncés. Désormais, «seule la Police neuchâteloise assurera le socle sécuritaire de base», annonce le Conseil d'Etat.

Les raisons de cette volte-face? Le système est jugé insatisfaisant. La loi actuelle, qui date de 2007 a permis la mise en œuvre, parfois difficile, d'une police unique sur le territoire cantonal. Pour assurer les tâches de proximité et de circulation, certaines localités ont conclu des contrats de prestations avec la Police neuchâteloise.

Mais quelques communes ont jugé les coûts facturés trop élevés. D'autres ont carrément profité d'une lacune du système



Le Conseil d'Etat veut interdire les manifestations des policiers en uniforme et armés. Ici lors de la Fête des vendanges 2013. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

pour ne signer aucun accord. Une attitude que déplore le gouvernement, et qui a fait «peser l'entier du poids de leur sécurité publique sur le canton et les communes qui jouent le jeu».

Conséquences: la réforme entamée en 2007 aurait dû générer 15 millions de recettes pour la Police neuchâteloise. Cet objectif n'a jamais été atteint.

Résultat: le Conseil d'Etat fera participer toutes les communes aux frais de sécurité, par le biais d'une bascule d'un point d'impôt des communes vers l'Etat. «Il s'agit de la méthode la plus équitable», juge le gouvernement. Ce système devrait «permettre à toutes les collectivités publiques du canton de profiter de la diminution des coûts globaux dans le domaine de la sécurité».

## POUR DES ASSISTANTS «HONORABLES»

Depuis 2007, onze communes ont créé un service du domaine public, composé d'assistants de sécurité publique. Au total, 25 assistants œuvrent à ce jour dans

## « On ne peut pas nous interdire de manifester en uniforme! »



PATRICK SIRON PRÉSIDENT DU SYNDICAT DES AGENTS DE LA POLICE NEUCHÂTELOISE

les communes, chargés notamment des contraventions ou de la gestion manuelle du trafic.

Mais le gouvernement a constaté que les compétences de ces assistants n'étaient «pas clairement définies, et que des malentendus pouvaient survenir. Les assistants ne doivent pas procéder seuls à des contrôles routiers ou à des arrestations en flagrant délit

de crime. Ces tâches reviennent exclusivement aux agents de police.»

La nouvelle loi définira clairement les compétences des assistants, à savoir «toutes les tâches de proximité ne nécessitant pas une formation spécifique de policier»: par exemple le contrôle des véhicules, la gestion du trafic, la pose de signalisation, la surveillance aux abords des écoles, etc. Un «accroissement de compétences» qui permettra à la police de «limiter son intervention aux dangers graves, aux accidents et à la protection de biens et de personnes».

Enfin, le gouvernement regrette que «des candidats refusés par la police», parce qu'ils avaient commis des infractions, aient été engagés par les communes. Il s'assurera que les assistants répondent aux mêmes «critères d'honorabilité» que les policiers.

## DROIT DE GRÈVE LIMITÉ

La grève menée par les policiers fin 2013 contre les plans de retraite de l'Etat est décidément

mal passée. Le gouvernement limitera le droit de grève des agents, leur imposant d'assurer «le socle sécuritaire de base».

Par ailleurs, le Conseil d'Etat refuse de revoir des policiers en uniforme utiliser leurs véhicules professionnels pour aller manifester au Château, sirènes hurlantes. Il envisage de leur interdire «d'employer l'uniforme, l'armement, le matériel et les véhicules de la police appartenants à l'Etat pour exercer les droits de grève et de manifestation».

Un article que contestera le Syndicat des agents de la Police neuchâteloise. «Nous sommes prêts à aller jusqu'au Tribunal fédéral!», annonce Patrick Siron. «On peut imaginer des restrictions quant à l'utilisation des véhicules ou des armes lors d'une grève, pour des raisons de sécurité. Mais on ne peut pas nous interdire de porter l'uniforme. C'est notre métier qu'on arbore!»

## TOUJOURS EXEMPLAIRES?

Le syndicat des policiers s'opposera aussi à l'inscription, dans la

loi, du code de déontologie de la profession. «C'est un outil à usage interne», réagit Patrick Siron.

Il parle d'un code «imposé unilatéralement» et qui comporte des articles «très intrusifs. Il y est écrit que le policier doit en tout temps se comporter de manière à ne pas jeter le discrédit sur sa fonction. Je m'interroge: et celui qui boit quelques verres à la Fête des vendanges, ou va jouer au Casino, va-t-on le lui reprocher?»

## VÉRITABLES VACANCES

Rappeler un policier en vacances pour lui faire reprendre du service? Ce cas de figure ne devrait plus être possible. La loi révisée devrait limiter les atteintes aux droits des agents.

«Seuls les collaborateurs en congé - entre deux services - doivent pouvoir être rappelés, et non pas ceux qui se trouvent en vacances, à moins qu'il ne s'agisse de graves troubles ou dangers pour la sécurité publique.»

## PAS LIÉS AU CANTON

Autre changement: les candidats à la police n'auront plus besoin d'avoir séjourné durant cinq ans dans le canton. L'Etat justifiait ce délai par le fait que les policiers devaient bien connaître les institutions et la géographie neuchâteloises.

«Or, pour combler les effectifs, la Police neuchâteloise engage des policiers formés dans d'autres cantons, sans exiger d'eux d'avoir séjourné pendant cinq ans dans le canton», indique le gouvernement dans son rapport. «Pour une question d'égalité de traitement, il convient de supprimer cette restriction.»

## DRONES AUTORISÉS

A l'heure de la vidéosurveillance, le Conseil d'Etat souhaite permettre à la police d'utiliser plus largement ces systèmes: «Elle pourrait devoir un jour, pour des raisons sécuritaires, installer des caméras dans les locaux d'audition, sur ses véhicules ou même sur ses policiers.»

Par ailleurs, la loi permettra à la police d'utiliser des drones pour la recherche de personnes ou de véhicules disparus, «ou encore pour photographier ou filmer les lieux d'un accident à des fins d'analyse». ●

## NOS QUESTIONS À...



ALAIN RIBAUX CONSEILLER D'ETAT EN CHARGE DE LA SÉCURITÉ

## «L'utilisation de l'arme et des véhicules officiels n'est pas admissible pour manifester»

**Cette loi fâche les communes qui gèrent leurs radars, mais aussi les policiers qui ont fait grève. Ne craignez-vous pas une vague de mécontentement?**

Tout changement relativement important suscite des résistances. Mais je ne ressens pas de vague de mécontentement. Le projet est tout de même fédérateur, puisqu'il prévoit une même sécurité pour l'ensemble du canton. C'est la mise en application du principe «un canton, un espace». Seule une police unifiée et forte pourra répondre aux défis de demain. Des collaborations in-

tercantonales pourront alors vraiment être envisagées.

Pour les radars, nous préconisons un seul étage de décision. Seul le canton peut déterminer objectivement les endroits les plus accidentogènes. Il faut éviter de donner à penser aux citoyens qu'un radar est un tiroir-caisse! Cela dit, nous sommes prêts à collaborer avec les communes pour une bonne utilisation des radars: nous pourrions même envisager un quota d'heures à leur disposition pour les radars mobiles.

**Résilier tous les contrats de pres-**

**tation, est-ce un aveu d'échec du système actuel?**

Oui. La loi sur la police est un succès à certains égards et a notamment permis le regroupement des forces de police dans une structure unique. Mais c'est un échec s'agissant des contrats de prestation. En général, les prestations sont jugées trop chères de la part des communes, mais pas assez du point de vue du canton. De plus, la perception de l'utilité des policiers n'est pas la même partout: certaines communes souhaitent une présence démonstrative de policiers devant les

écoles, alors que pour la Police neuchâteloise, l'engagement de policiers doit répondre à une vraie stratégie sécuritaire.

**La Police neuchâteloise se contentera de réaliser strictement le socle sécuritaire de base. Ses tâches seront donc réduites?**

Non, pas vraiment. Les compétences des uns et des autres seront mieux définies. Un catalogue des compétences des assistants de sécurité publique des communes a été établi. Leurs tâches restent importantes, de sorte

que la fonction devrait rester attractive.

**Pourquoi limiter le droit de grève des policiers en leur interdisant l'uniforme? Les infirmières ou les médecins peuvent manifester en blouse blanche, n'y a-t-il pas inégalité de traitement?**

La valeur symbolique de l'uniforme de policier, qui est le garant du maintien de l'ordre, nous paraît justifier une différence. Pour le Conseil d'Etat, c'est surtout l'utilisation de l'arme et des véhicules officiels qui n'est pas admissible. ●

**Fust**  
Et ça fonctionne.

Infos et adresses:  
0848 559 111  
ou www.fust.ch

**Votre spécialiste pour tous  
les appareils électroménagers!**



seul. **399.-**  
Prix démentiel  
A+

**Fust PRIMOTECQ**  
**Lave-linge WA 710 E**  
• Maniement simple • Label UE A+C  
No art. 103001



seul. **599.-**  
au lieu de 1199.-  
-50%  
A  
A  
Exclusivité Fust

**Bauknecht**  
Mehr als Technik  
**Lave-vaisselle indépendant GSF 2501**  
• Economique, qui se branche partout  
• Divers programmes No art. 126321

**Excellentes offres d'Electrolux**



seul. **1099.-**  
Offre spéciale  
A+  
A  
+

**Electrolux**  
**Lave-vaisselle encastrable GA 555 iF**  
• Programme court de 30 minutes  
• Plateau frontal contre supplément  
No art. 159836



seul. **1799.-**  
au lieu de 2899.-  
-1100-  
A++

**NOVAMATIC by Electrolux**  
**Séchoir TW 7768**  
• Programme repassage facilité • 8 kg de capacité  
No art. 107764



seul. **599.-**  
Prix démentiel  
A+

**Fust PRIMOTECQ**  
**Séchoir TW 730 E**  
• Avec sélecteur rotatif et touches conseil  
• Capacité de 7 kg  
No art. 103051



seul. **199.-**  
au lieu de 399.-  
-50%  
A++

**NOVAMATIC**  
**Box de congélation TF 051.1-IB**  
• Contenance de 30 litres  
No art. 107524



seul. **499.-**  
au lieu de 649.-  
-23%  
A++

**Electrolux**  
**Combinaison réfrigérateur/congélateur EJF 1801 FW**  
• Contenance 173 litres, dont 41 litres pour la partie congélation\*\*\*\*  
No art. 153163



seul. **1699.-**  
au lieu de 3199.-  
-1500-  
A+++  
A

**NOVAMATIC by Electrolux**  
**Lave-linge WA 1668**  
• Programmes spéciaux comme: outdoor, court 20 min, lavage à froid, vapeur, laine, etc.  
No art. 107726



seul. **49.90**  
au lieu de 99.90  
-50%  
Exclusivité Fust

**PHILIPS**  
**Fer à repasser GC2040/71 Easy Speed**  
• Très grand réservoir d'eau 300 ml  
• Semelle du fer avec revêtement anti-adhésif No art. 230508



seul. **249.90**  
au lieu de 399.90  
-37%  
Exclusivité Fust

**KENWOOD**  
CREATE MORE  
**Robot ménager KM 357 Chef Classic**  
• Unité de base, incluant bol en plastique, fouet et batteur K No art. 370503



seul. **99.90**  
au lieu de 129.90  
-23%  
A

**TURMIX**  
**Système à portions TX 150 Earth**  
• Déclenchement automatique après 9 minutes d'inactivité No art. 560449



seul. **349.-**  
au lieu de 699.-  
-50%  
A  
5 ct.

**Saeco**  
**Machine à café automatique Intuita**  
• Intensité du café et longueur du café réglables No art. 196098



seul. **399.90**  
au lieu de 499.90  
-20%  
5 ans de garantie

**dyson**  
**Aspirateur DC33c Allergy**  
• Technologie Ball pour une conduite aisée • Brosse pour sols commutable  
• Filtre HEPA à vie No art. 106156

**Fust**  
Et ça fonctionne.



- Service intégral avec garantie de satisfaction
- Garantie petit prix de 5 jours
- Droit d'échange de 30 jours
- Service rapide d'installation et de livraison
- Prolongations de garantie
- Louez au lieu d'acheter
- Service de réparations rapide
- Testez avant d'acheter
- Nous n'avons pas le produit, pas de souci
- Analyse compétente du besoin et excellent conseil
- Tous les appareils en comparaison directe

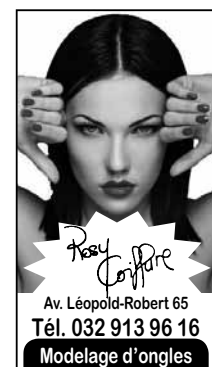
**DIVERS**

**Boucherie Centrale** Produits du terroir neuchâtelois  
Claude-Alain Christen

**ACTION DU MOIS**  
PAVÉ DE BOEUF MARINÉ OU NATURE 4.50 / 100GR  
**ACTION DE LA SEMAINE**  
RAGOUT DE BOEUF 1.90 / 100 GR  
**SUGGESTION** VITTELO TONATO / SALADE DE BOUILLI / GRAND CHOIX POUR LE GRILL

La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 2 / 032 968 35 40  
rue D.-Jeanrichard 22 / 032 913 40 03  
Le Locle: rue du Pont 4 / 032 931 40 04

**AVIS DIVERS**



Av. Léopold-Robert 65  
Tél. 032 913 96 16  
Modelage d'ongles

**FINANCES**

**FONDS SANDOZ**  
**Assemblée générale**  
Samedi 14 juin 2014 à 14h30  
Hôtel de Ville du Locle  
Salle du Conseil Général,  
2<sup>e</sup> étage

**ORDRE DU JOUR:**

1. Procès-verbal
2. Rapport du Président
3. Dons
4. Comptes
5. Elections statutaires
6. Présentation de la 12<sup>e</sup> journée quinquennale
7. Divers

**À LOUER**

**Gérance Charles Berset**  
Partenaire - conseil de proximité

**A LOUER A LA CHAUX-DE-FONDS**

**Rue Confédération 25, quartier calme:** joli studio de 35 m<sup>2</sup> rénové composé d'une cuisine agencée, une chambre, salle de bains-WC. Ascenseur et buanderie. Libre à convenir. Loyer de Fr. 730.00 c.c.

**Rue du Parc 153, à côté du centre Coop des Entilles:** Bel appartement de 52 m<sup>2</sup>, rénové, composé d'une cuisine agencée, salon, une chambre, hall et salle de bains-WC. Ascenseur et buanderie. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'005.00 c.c.

**Rue du Mont-d'Amin 11, quartier résidentiel:** Joli appartement rénové composé d'une cuisine agencée, salle à manger, salon avec cheminée, une chambre, hall, salle de bains-WC. Balcon. Buanderie. Libre à convenir. Loyer de Fr. 1'050.00 + charges.

www.berset-gerance.ch  
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

**EN VACANCES?**

**FAITES SUIVRE VOTRE JOURNAL!**

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:  
- par internet: www.arcinfo.ch rubrique «services abonnés»  
- par courrier: SNP, Service clientèle, rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 4 jours.

**L'Impartial** Adresse de vacances  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

ADRESSE ACTUELLE:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue et No: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
No d'abonné: \_\_\_\_\_

ADRESSE DE VACANCES:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Hôtel/Location/Chez: \_\_\_\_\_  
Du: \_\_\_\_\_ au (inclus): \_\_\_\_\_  
Rue et No: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
No de dossier (pour les clients Croisitour Voyages): \_\_\_\_\_

INTERRUPTION MOMENTANÉE:

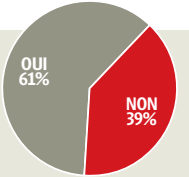
Du: \_\_\_\_\_ au (inclus): \_\_\_\_\_

Lieu, date et signature: \_\_\_\_\_

Les suspensions d'abonnement dès 10 jours prolongent l'abonnement  
A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle;  
Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds

LA QUESTION DE SAMEDI

Etes-vous satisfait du bilan global des cinq conseillers d'Etat après un an?



Participation: 162 votes

LIGNE TÉLÉPHONIQUE L'antenne neuchâteloise enregistre un deuxième déficit annuel consécutif.

# La Main tendue veut un coup de pouce

## LE CONTEXTE

La Main tendue neuchâteloise a publié son rapport annuel 2013. Comme en 2012, l'association affiche un déficit. Elle compte sur la générosité des communes pour boucler le budget 2014.

## CORALINE PAUCHARD

L'antenne neuchâteloise de la Main tendue a terminé l'année 2013 dans les chiffres rouges, avec un déficit de plus de 4000 francs. Selon sa présidente Rose-Marie Jacot, c'est en partie à cause de la fusion des communes: «Avant les fusions, la majorité des communes versaient quelque chose à l'association.» Aujourd'hui, sur les 37 communes, seules 17 d'entre elles mettent la main au portemonnaie en faveur de la ligne téléphonique destinée aux personnes en souffrance.

Parmi les absents, la commune de Val-de-Ruz. Forte de plus de 15 000 habitants, son défaut de don pèse dans le budget de l'association. «C'est un gros trou», regrette Rose-Marie Jacot. «Les villes de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel donnent toutes les deux 1000 francs annuels à la Main tendue», ajoute-t-elle. Les comptes révèlent, dans le même temps, une

## ENVIRON 40 BÉNÉVOLES

La Main tendue est organisée sur le plan national en douze associations régionales. L'antenne neuchâteloise appartient au poste du nord-ouest, situé à Bienne.

Fort d'une quarantaine de bénévoles bilingues, l'antenne biennoise couvre les régions de Neuchâtel, du Jura, du Jura bernois, de Fribourg et d'une partie de Soleure.

Chaque répondant bénévole suit une formation d'environ neuf mois pour être sensibilisé aux questions conjugales, d'addiction ou de problèmes psychologiques. C'est ensuite à raison de 25 heures par mois environ qu'ils répondent au téléphone.

## LE FINANCEMENT DE L'ANTENNE NEUCHÂTELOISE DE LA MAIN TENDUE



baisse des dons divers de 4000 francs.

Sans aide de la Confédération, la Main tendue se finance grâce aux donations des particuliers ainsi qu'aux subventions cantonales et communales. L'antenne neuchâteloise bénéficie aussi d'un retour de prestation de la part du centre LAVI (Loi sur l'aide aux victimes d'infractions). «Comme les appels ne sont pas réceptionnés la nuit par le centre, la ligne est déviée chez nous», raconte Rose-Marie Jacot. Grâce à ce service, la Main tendue reçoit 14 000 francs annuels de la part de l'organisme.

## Les coûts du bénévolat

Le service d'aide par téléphone est majoritairement constitué de bénévoles. Pour qu'ils puissent répondre aux détresses du quotidien, une formation s'im-

pose. Donnée par des intervenants externes, cet enseignement a un coût. Tout comme les infrastructures: «Un poste, avec bureaux et téléphones coûte 30 000 francs».

Attachée au poste régional de Bienne (poste nord-ouest), l'antenne neuchâteloise affiche tout de même une bonne santé financière selon Rose-Marie Jacot: «Nous avons apporté une participation de 49 000 francs au poste biennois en 2013. C'est mieux que Fribourg». Cette participation fluctue. Elle dépend des rentrées de dons et du déficit estimé rai-

## L'aide des communes

En prévision du budget 2014, Rose-Marie Jacot souhaite recevoir plus de subventions communales. Pour ce faire, elle se lance dans la course aux con-

tacts. «Le dialogue est la meilleure manière d'obtenir des résultats. En allant voir les communes et les associations, j'espère les sensibiliser à l'utilité de la Main tendue.»

Reconnu comme étant le plus important numéro d'aide en Suisse, le 143 reçoit des milliers d'appels chaque année. Rien que du côté du poste nord-ouest, plus de 12 000 personnes ont appelé la ligne en 2013. Selon les statistiques, le portrait type d'un appelant serait féminin, âgé d'environ 53 ans et souhaitant parler de sa souffrance psychique. Mais la Main tendue, si elle écoute, a aussi un mandat de prévention pour Rose-Marie Jacot. Elle organisera par exemple en 2015 une conférence sur les jeunes, les écrans et la perte du sens de la vie. «Un sujet brûlant», ajoute-t-elle. ◉

## EN CHIFFRES

1963 L'année de création du poste du nord-ouest.

27,5% d'appels ont concerné la souffrance psychique en 2013.

12 135 appels reçus au poste du nord-ouest en 2013.

61,2% de femmes et 38,8% d'hommes ont téléphoné au poste du nord-ouest en 2013.

41 À 65 La tranche d'âge qui a le plus appelé le poste du nord-ouest en 2013.

12% d'appels provenant du canton de Neuchâtel en 2013.

INNOVATION La société PulseOn, spin-off de Nokia, commercialise une technologie du CSEM.

## Les battements de son cœur affichés au poignet

Ça ressemble à une montre, mais ce n'est pas une montre: la société finlandaise PulseOn, spin-off de Nokia, lance un bracelet intelligent qui affiche ses pulsations en temps réel et qui, connecté à une application smartphone, permet de gérer ses entraînements et sa récupération. Ce produit, développé en collaboration avec le CSEM, à Neuchâtel, s'apprête à débarquer cet automne dans les chaînes de magasins de sports.

## Sans ceinture au thorax

Particularité de ce cardio-fréquence-mètre? Il intègre un circuit intégré à très faible puissance, permettant ainsi une plus grande miniaturisation du produit. Et, pour l'utilisateur, il mesure les battements du cœur sans devoir s'équiper d'une ceinture thoracique, mais avec une précision identique. De quoi révolutionner le marché de la montre sportive.



Spin-off de Nokia, PulseOn intègre à son bracelet intelligent une technologie du CSEM. SP

Même si, encore une fois, il ne s'agit pas d'une montre: «Ce bracelet ne donne pas l'heure», précise Jens Krauss, vice-président systèmes au CSEM. «Les technologies que nous développons permettraient d'intégrer l'affichage de l'heure, mais le partenariat avec Nokia pour PulseOn ne le prévoit pas pour l'instant. Il s'agit notamment d'éviter de faire de la concurrence à nos partenaires horlogers.»

Ce dispositif est le plus petit actuellement disponible, selon le CSEM. Il se veut aussi d'une part élégant, et d'autre part «extrêmement simple et intuitif dans son utilisation», indique le centre technologique neuchâtelois dans un communiqué.

## «Jouer un rôle majeur»

Car le marché de la montre connectée est en pleine ébullition. Et dans le domaine du sport, proposer une mesure précise du rythme cardiaque sans cein-

ture est une vraie nouveauté. «Dans ce domaine, ce sont plutôt des marques comme Garmin ou Suunto qui sont en train de rater un virage technologique», constate Jens Krauss. Comment se fait-il que la technologie du CSEM ne les ait pas intéressées? «Bonne question! C'est à elles qu'il faut la poser, mais je pense qu'elles vont souffrir fortement à l'avenir», répond le responsable du domaine «wearable» du CSEM. Qui en est persuadé: «La Suisse a toutes les cartes en mains pour jouer un rôle majeur dans ce marché émergent.»

Le bracelet PulseOn – vendu 169 dollars en souscription sur internet – intègre ainsi la technologie de contrôle des signes vitaux brevetée par le CSEM. Qui a aussi développé des technologies permettant de mesurer des données à caractère médical: électrocardiogramme, température du corps ou respiration. Mais cela, c'est une autre aventure. ◉ FRK

## WHATSAPP

### Faites don de vos messages à la science

La science s'intéresse aux messages échangés par l'intermédiaire de l'application mobile WhatsApp. Les linguistes des universités de Neuchâtel, Zurich et Berne ont lancé le 1er juin une vaste campagne dans toute la Suisse en vue d'engranger des données aussi nombreuses que possible pour la recherche.

L'objectif de ce projet plurilingue (allemand, français, italien, romanche, anglais) est de décrire de manière détaillée les caractéristiques linguistiques de cette forme de communication relativement nouvelle et qui connaît un vif succès. Les chercheurs aimeraient décrire la diversité linguistique et dialectale à l'œuvre dans les échanges WhatsApp et la manière dont ils interagissent les uns avec les autres.

Les données recueillies seront comparées à celles du corpus suisse de SMS qui a été constitué entre 2009 et 2011. Ces études permettront de savoir si et comment la langue change du fait de la communication mobile.

Les utilisateurs de cette plateforme mobile, à laquelle peuvent accéder tous les possesseurs de smartphone, sont invités à faire don de leurs messages et conversations. Pour savoir comment procéder, il est indispensable de consulter le mode d'emploi disponible sur [www.whatsup-switzerland.ch/](http://www.whatsup-switzerland.ch/). La procédure mise en place nécessite par exemple le consentement de tous les participants à une conversation.

En guise d'appât, la collecte est assortie d'un tirage au sort avec des bons CFF ou Smartbox à la clé. ◉ RÉD - COMM

## INFO

Plus de renseignements sur: <http://www.whatsup-switzerland.ch/>

## ROUTES

### Appel au respect de la sécurité

Ces dernières années, une nette augmentation des chantiers routiers, tous types de réseaux et tous genres confondus, met la patience des usagers à rude épreuve. Parallèlement, la densité du trafic s'accroît chaque année. En conséquence, les risques auxquels s'exposent les ouvriers du bitume se sont accrus.

Les Neuchâtelois sont très concernés: pour la seule route nationale 5, des travaux de gros entretien sont planifiés au moins jusqu'en 2019.

Sensibles à cette problématique, le Service cantonal des ponts et chaussées (SPCH) ainsi que le Centre neuchâtelois d'entretien des routes nationales (CNERN) participent pour la deuxième année à la campagne «Respectez notre sécurité». Cette campagne nationale a démarré le 23 mai 2014 et durera jusqu'à l'automne. Elle vise notamment à sensibiliser tous les usagers de la route aux dangers que représentent ces entraves. ◉ RÉD - COMM

## LA CHAUX-DE-FONDS Interview de Sylvia Morel, présidente du Conseil général.

# Construire et baisser les impôts

### RAPPEL DES FAITS

Engagée en politique depuis 33 ans, la PLR Sylvia Morel est la plus ancienne élue du Conseil général chaux-de-fonnier. Nouvelle présidente du législatif, seule femme à représenter la droite, elle se prête au jeu de l'interview.

SYLVIE BALMER

**Sylvia Morel, vous êtes expert comptable en informatique et gestion. A 27 ans, vous avez fait votre entrée au Conseil général. Pourquoi?**

Déjà à l'époque, la gauche était majoritaire. Je me suis engagée sur les bancs du parti radical en m'imaginant que je pourrais faire basculer la majorité de la ville à droite. Nous n'y sommes pas parvenus... C'est une question de tradition. Certains confient encore «voter comme leur père».

**N'est-ce pas plus difficile de s'engager, pour une femme?**

Il faut bien sûr être un peu aidée. Ma maman a gardé mes enfants et mon mari m'a toujours encouragée à m'engager. J'aimerais inviter les femmes à s'engager en politique. Il est tout à fait possible de siéger, même enceinte. Je l'ai fait pour mes deux enfants et je vous assure qu'ils n'ont pas été traumatisés par nos débats!

**Qu'est ce qui a changé depuis votre entrée au législatif il y a 33 ans?**

A l'époque, les conseillers communaux étaient encore élus par les conseillers généraux. De ce fait, ils n'étaient pas toujours très respectueux à notre égard. Ils avaient le pouvoir



A 60 ans, Sylvia Morel est l'élue qui compte le plus d'années d'engagement politique au Conseil général chaux-de-fonnier. CHRISTIAN GALLEY

et étaient sûrs d'être réélus. Aujourd'hui, le Conseil communal est élu par le peuple et est plus attentif à nos demandes. Et puis, à l'époque, c'était la grande confrontation gauche-droite, il n'y avait ni Verts ni UDC. Leur arrivée a modifié le nombre de sièges pour le parti Radical et pour le parti Libéral. Nous n'avons plus pu siéger au bureau et le parti Libéral s'est retrouvé dans la même situation en mai 2008. Nos partis ont ensuite fusionné.

**On se souvient du mot d'ordre «Tout sauf Morel»... N'avez-vous pas pensé à tout arrêter?**

On était à la veille de fusionner, et cela a été lancé par l'UDC Marc Schafroth, qui craignait que je sois élue conseillère communale. Cela m'a blessée parce qu'on racontait n'importe quoi sur moi. Si j'ai persévéré, c'est

pour aider les radicaux qui étaient en perte de vitesse.

**Quelles victoires vous ont réjouies?**

Le logo! On s'est battu contre le projet qui supprimait les

abeilles, et on a gagné, comme presque tous nos référendums, d'ailleurs. On a aussi réussi à faire passer la vente de quelques immeubles communaux. On peut apprécier le résultat notamment rue du Commerce. Il a fallu la menace d'un référendum pour que l'on nous écoute.

**Des regrets?**

La perte de sièges pour la droite. Concernant les rapports, je regrette l'acquisition du bâtiment de l'ancien Pantin pour la Plage, ce n'était pas une nécessité pour la ville. Et puis ce que je regrette aussi beau-

coup, c'est l'ampleur qu'a prise l'affaire Legrix. Ça occulte d'autres débats, on perd de l'argent et du temps. Pour rappel, le Conseil communal n'a pas consulté le législatif pour prendre cette décision. Aujourd'hui on relance encore une enquête... Quel gâchis!

**Comment comptez-vous employer votre année de présidence?**

J'aimerais faire des choses dans les écoles. Durant cette année de présidence, mon objectif est d'intéresser les jeunes à la politique, les convaincre de la nécessité de voter. Mon idée est d'aller à la rencontre des jeunes qui se trouvent dans les écoles de La Chaux-de-Fonds, à savoir le Lycée Blaise-Cendrars, l'Ester et l'Ecole d'arts appliqués, afin de les informer sur les votations et sur les projets de La Chaux-de-Fonds.

**Quels projets caressez-vous pour la ville?**

D'abord, baisser les impôts. Les gros contribuables partent ou décèdent. Aujourd'hui, 20% des gens payent le 80% des impôts. L'argent manque, notre dette augmente... Il faut construire de la villa individuelle pour attirer les cadres.

**Suivre l'exemple loclois en quelque sorte...**

(Sourire). C'est vrai que les Loclois ont bénéficié de deux baisses d'impôts consécutives... Denis de la Reussille discute avec les entreprises, dézone pour construire des quartiers résidentiels... Sa politique ressemble à celle que nous souhaitons pour La Chaux-de-Fonds. ◉

« La politique de Denis de la Reussille ressemble à celle que nous souhaitons pour La Chaux-de-Fonds. »

SYLVIA MOREL, PLR, PRÉSIDENTE DU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA CHAUX-DE-FONDS

PUBLICITÉ

## LES LAURÉATS DE LA SÉLECTION CANTONALE 2014

Andrey SA, Robert Andrey (Schafis), Domaine Angelrath (Le Landeron), Caves de la Béroche (Saint-Aubin-Sauges), O-B. Brunner, Vins de Neuchâtel (Bevaix), Cave Burgat (Colombier), Caves de Chambleau, L.-Ph. et V. Burgat (Colombier), Caves Châtenay-Bouvier SA (Boudry), Cave des Coteaux (Boudry), Engel Dimitri Vins (Saint-Blaise), Cave du Cep, J. R. Félix (Cortailod), Alain Gerber, Vins de Neuchâtel (Hauterive),

Grillette, Domaine de Cressier, les Horlogers du Vin (Cressier), Cave des Lauriers, Jungo & Fellmann (Cressier), Vins Keller (Vaumarcus), Domaine Saint-Sébastien, Jean-Pierre Kuntzer (Saint-Blaise), Lavanchy Olivier, Vins de Neuchâtel (Neuchâtel), Domaine des Balises, René-Pierre Nicolet (Bevaix), Domaine de Montmollin (Auvornier), Domaine de La Maison Carrée, J.-D. & Ch. Perrochet (Auvornier), Caves du Prieuré (Cor-

mondèche), J.-Ch. Porret, Domaine des Cèdres (Cortailod), Valentin, Domaine Nicolas Ruedin (Cressier), Roger Sandoz, Vins de Neuchâtel (Neuchâtel), Domaine de Soleure (Le Landeron), Station viticole cantonale (Auvornier), Caves du Château d'Auvornier, Thierry Grosjean & Cie (Auvornier), Encavage de Trois-Rods, Frédéric Udriet (Boudry), Caves de la Ville de Neuchâtel (Neuchâtel), Jocelyn & Cinzia Vouga (Cortailod)

sont fiers de vous présenter leurs vins couronnés, lors de la dégustation publique au

® RODOLPHE AVANT-CLUB, JEUDI 5 JUIN 2014 DE 17H00-21H00

Place Pury 11, Neuchâtel

Entrée: CHF 10.-



Renseignements:  
Tourisme Neuchâtelois, 032 889 68 90

Suisse. Naturellement.

A déguster avec modération





L'absinthe côté chic et sulfureux d'avant l'interdiction côtoiera le bureau du juge. Les cartons et d'autres outils sont encore là pour quelques semaines, y compris dans le futur coin poste.

**MÔTIERS** L'ouverture de la Maison de l'absinthe est prévue pour le 3 juillet. Dernière ligne droite.

## L'absinthe à un mois d'entrer au musée

CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)  
MATTHIEU HENGUELY (TEXTE)

Opération spectaculaire mercredi dernier au centre de Môtiers. Les 3,5 tonnes de métal des escaliers de secours de la future Maison de l'absinthe se balancent à une bonne dizaine de mètres du sol. Amenée sur la remorque d'un tracteur depuis Travers où l'entreprise Cloturalu l'a construite – périple pour lequel il a fallu soulever les caténaires du train régional... –, la structure a pris de la hauteur grâce à une immense autogruue, puis a été ramenée entre les façades de l'ancien hôtel de district et du bâtiment voisin.

Yann Klausner n'a pas manqué d'immortaliser l'événement avec son smartphone, après avoir fait le tour du propriétaire. Le directeur de la Maison de l'absinthe est catégorique: à un mois de l'ouverture officielle – le 3 juillet –, tout sera opérationnel. «On sera à 98% prêt», dit-il, expliquant garder toujours 2% de marge dans son pronostic pour que tout soit bien fait.

De prime abord, le directeur peut paraître optimiste. Les sols sont encore couverts de plastiques de protection et d'une masse d'outils, perceuses et autres objets divers et variés. Et ce, alors qu'une vingtaine de menuisiers,

manceuvres ou électriciens s'affairent dans les étages. «D'ici quelques jours, on entrera dans la phase de mise en place. On a déjà monté l'exposition en atelier. On ne devrait pas avoir de mauvaises surprises», dit Yann Klausner, tout en expliquant la future scénographie des lieux. «Le visiteur va venir tout en haut, puis descendre, comme dans un alambic.»

«**Nous avons gardé le bureau du juge tel quel. Avec le parquet qui grince.»**

YANN KLAUSNER  
DIRECTEUR DE LA MAISON DE L'ABSINTHE

Du deuxième étage, la grande lucarne aménagée sous le toit de l'hôtel de district donne sur un panorama inédit de Môtiers et servira à introduire la Route de l'absinthe, dont la Maison sera l'une des curiosités. Au niveau inférieur, le visiteur sera plongé dans l'histoire de l'absinthe, de ses premières utilisations pharmaceutiques et sa légalisation, en passant par le bureau du juge. «Nous l'avons gardé tel quel. Nous

avons juste restauré. Le parquet d'époque grince toujours», dit le maître des lieux.

Au rez-de-chaussée, deux ouvriers sont en train de travailler derrière le bar, pièce maîtresse de la maison. Dans la pièce voisine, il faut encore davantage deviner qu'admirer la cuisine de démonstration, mais Yann Klausner n'en a cure. «Nous espérons pouvoir faire venir des chefs renommés pour proposer de nouvelles recettes autour de l'absinthe et la faire rayonner.»

Une absinthe que l'on pourra voir sur pied à l'arrière du bâtiment. Le futur est aussi de mise, car mercredi dernier, l'endroit accueillait les ancrages de l'autogruue. «Il y aura 1200 plantons des cinq plantes servant à produire l'absinthe», dit Yann Klausner. «Ils sont actuellement stockés au Mont-de-Travers. Nous les planterons d'ici deux semaines.»

Il reste donc du travail, mais le directeur de la future attraction touristique reste confiant. L'équipe qui fera tourner les lieux (trois employés et des travailleurs sur appel) a été recrutée, mais aussi formée pour ses missions postales, puisque l'endroit fera aussi bureau de poste. La Maison de l'absinthe, qui aura coûté 4,4 millions de francs du projet aux finitions, a encore un mois pour se faire belle. ◉



Les près de 3500 kg de la nouvelle sortie de secours ont pris la voie des airs pour se retrouver entre les deux bâtiments. Du travail d'orfèvre.

## BOUDRY Privatisation de l'OVPT voulue

«Votre combativité appelle le respect.» Chef du Département du développement territorial et de l'environnement, Yvan Perrin a salué, hier, «le défi» auquel ont fait face les encaveurs neuchâtois à la suite de la grêle du 21 juin 2013 qui a ravagé leurs vignes. Juste après la remise des prix de la Sélection cantonale qui s'est déroulée du 13 au 15 mai sur le site d'Evologia à Cernier, le conseiller d'Etat nous faisait part de la division régnant au sein de la profession quant à la réorganisation, impliquant un changement de statut de l'Office des vins et des produits du terroir (OVPT). «Nous aimerions contenter chacun, mais ça ne va pas être simple», ne cache pas Yvan Perrin.

Le problème? Certains encaveurs aspirent à plus d'autonomie et souscrivent à une vision de privatisation de l'OVPT. «C'est surtout le cas des grands encaveurs qui vendent leurs produits à l'extérieur du canton, voire dans d'autres pays que la Suisse, qui souhaitent disposer d'une plus grande liberté», relève Sébastien Cartillier, directeur de la Station viticole cantonale. «Ces encaveurs pensent plus en terme de marketing moderne et veulent pouvoir aller promouvoir leurs vins où et quand bon leur semble sans devoir passer par un système un peu lourd et, à leurs yeux, manquant de dynamisme.»

Sébastien Cartillier pense également aux petits encaveurs. «Eux privilégient la promotion locale et souhaitent que le statut de l'OVPT ne change pas.» Très attachés aux événements mis sur pied par l'office, telles les caves ouvertes, la sortie du non-filtré ou encore les balades gourmandes, ils craignent de les perdre si l'OVPT se privatisait.

Dans un autre domaine, mais de promotion des crus de la région toujours, Sébastien Cartillier confirme des propos entendus hier matin dans les murs du château. Des tractations sont en cours avec les interprofessions du Vully et du lac de Biènné dans l'idée d'organiser, à terme, une seule et même Sélection des vins de la région des Trois-Lacs.

◉ FLV

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Basket urbain en juin

Le rebond du ballon sur le bitume rythmera le mois de juin à La Chaux-de-Fonds. Pour la 5e année consécutive, le Service de la jeunesse de la Ville organise des journées estivales et festives, placées sous le signe du basket. Cette année, deux rendez-vous sportifs auront lieu les samedis 7 et 21 juin de 11h à 18h au Lycée Blaise-Cendrars. L'inscription (gratuite) des équipes, constituées de trois personnes, se fait sur place le jour même, entre 10 et 11 heures.

L'occasion pour les joueurs de basket amateurs ou confirmés de 8 à 88 ans de se retrouver dans une ambiance conviviale et fair-play. Chaque année, ce sont ainsi plus de 150 joueuses et joueurs qui se défient dans la bonne humeur. Outre les rencontres de basket, le public pourra aussi assister à des pres-



Street Days dès samedi. ARCH. MARCHON

tations musicales, des performances de danse ou encore des sessions de graffitis. ◉ SYB

**INFO+**  
Plus de renseignements sur:  
[www.chaux-de-fonds.ch/jeunesses](http://www.chaux-de-fonds.ch/jeunesses)

## JUMELAGE

### Découvrir Winterthour

Dans le cadre du jumelage entre les villes de Winterthour et de La Chaux-de-Fonds, les habitants de la Métropole horlogère sont invités à visiter Winterthour le 22 juin 2014, à l'occasion des festivités marquant les 750 ans de la ville. Une journée découverte organisée par la Fondation La Chaux-de-Fonds - Winterthour, organisme intercommunal ayant pour but de faire vivre le jumelage. Cent cinquante places sont disponibles pour cette journée découverte. Les billets sont à retirer dès à présent à l'Espace de l'urbanisme horloger, ouvert du lundi au dimanche de 10h à 12h et de 13h à 16h30.

Pour la somme de trente francs, comprenant le déplacement en car et le repas de midi, les participants pourront librement profiter d'entrées gratuites et de visites guidées de la ville et

de ses musées, parmi lesquels le musée Oskar Reinhart, le Münzkabinett, la collection de montres Kellenberger, le Fotomuseum. La journée sera ponctuée par une cérémonie artistique intitulée «Klangwolke - Nuage de sons», organisée pour les 750 ans de Winterthour.

Le départ de La Chaux-de-Fonds est fixé à 7h sur le parking pour cars situé devant le Musée international de l'horlogerie. Le retour depuis Winterthour est prévu à 18h, pour une arrivée à La Chaux-de-Fonds à 20h30.

En septembre 2012, plus de 100 habitants de Winterthour étaient venus découvrir la Métropole horlogère. ◉ COMM

**INFO+**  
Plus de renseignements sur:  
Espace de l'urbanisme horloger,  
rue Jaquet-Droz 23, La Chaux-de-Fonds

## MÉMENTO

### LA CHAUX-DE-FONDS

**A quoi sert le temps?** Le public est invité demain soir à «Un voyage à travers le temps, sa perception et sa mesure». Récit de Claude Laesser, accompagné par une œuvre originale du compositeur chaux-de-fonnier Johan Treichel. A 19h30, au Musée international d'horlogerie.

**Café de l'Europe.** La Maison de l'Europe transjurassienne invite demain le public à une soirée débat intitulée «De l'autonomie régionale à une demande d'indépendance. Les cas de la Catalogne et de l'Ecosse dans une perspective européenne». Au Centre culturel ABC, rue du Coq 11. Conférence à 18h15, agape catalane à 20h, projection de «La Sagrada Familia» de Stephen Haupt, à 21h30.

### LA CHAUX-DU-MILIEU

**Fête villageoise.** La fête battra son plein au village ce week-end. Au programme, grand marché artisanal et produits du terroir au village dès 9h, avant le traditionnel repas sous la cantine. Après-midi jazz avec Jumpin'Seven. Dimanche, concert apéritif dès 11h avec le groupe des jeunes musiciens de la Fanfare de La Chaux-du-Milieu. Après-midi champêtre avec le trio Bielersee Buebe et soirée DJ seventies avec Steven. Bus navette gratuit avec Car Postal, au départ de l'Ancienne Poste.

### MORTEAU

**Les métiers de l'industrie horlogère.** Informations d'Unia sur les métiers de l'horlogerie en Suisse, aujourd'hui de 15h à 17h à la Maison transfrontalière, 29, Grande Rue, à Morteau.

BCN PRÉSENTE

# FESTIVAL NEUCH

NEUCHÂTEL  
OPENAIR FESTIVAL  
12 - 15 JUIN 2014

SNOOP DOGG  
AKA SNOOP LION

PAUL KALKBRENNER  
THE OFFSPRING

JULIEN DORÉ  
WOODKID

BASTIAM BAKER

EARTH WIND & FIRE  
EXPERIENCE FEAT. AL MCKAY

THE HIVES  
YODELICE

KERY JAMES

DUB INC.

SUUNS

YELLE

CARBON AIRWAYS

THOMAS AZIER

THE RAMBLING WHEELS

BRNS

MARK BERUBE

WE LOVE MACHINES

PUTS MARIE

BOOTS

EXPLOSION DE CACA

SILVER DUST

KOQA

PALCO!MUSKI

AND MORE...

## 8 RÉGION

**SAINT-URSANNE** Le cloître de la collégiale accueillera des pianistes de renom.

# Bach sera à l'honneur durant dix jours dédiés au piano

LUCIEN CHRISTEN

Pour la onzième fois, le cloître de la collégiale de Saint-Ursanne accueillera le festival simplement nommé «Piano à Saint-Ursanne». Du 2 au 12 août, la galerie couverte de style romano gothique s'abandonnera aux sonates de Bach dans une ambiance feutrée. Car cette année, c'est le compositeur allemand qui est à l'honneur.

«Les compositions de Bach seront le fil rouge de la programmation. Mais nous ne ferons pas la porte aux autres compositeurs. Chacune des 12 représentations comporte au moins un morceau de Jean-Sébastien Bach», déclare Vincent Baume, le directeur de la manifestation. «Cette année est une année particulière pour Crescendo, l'association organisatrice. Début mai, nous avons organisé le festival Piano à Porrentruy et là, on attaque Piano à Saint-Ursanne. La cité médiévale fait la particularité de notre festival international de piano. C'est un peu notre marque de fabrique», continue le directeur.

### Unique en Suisse

La manifestation est d'ailleurs l'unique en Suisse à être entièrement dédiée au piano. «Nous avons trouvé notre rythme de croisière, les choses sont bien en place. Nous avons notre place dans le calendrier des activités régionales», se réjouit Vincent Baume, grand amateur de musique classique depuis près de 40 ans. Et si le festival est désormais ancré dans l'agenda culturel jurassien, ce n'est pas un hasard. «Depuis la première édition en 2004, 77



L'année passée, le festival Piano à Saint-Ursanne avait attiré plus de 4000 amateurs de classique. SP

pianistes de renommée internationale se sont déjà produits entre les murs du cloître. Ce n'est pas rien!»

### Festival au féminin

Cette onzième édition fera également la part belle aux femmes. Pour la troisième fois, Danna Ciocarlie, pianiste et professeur au Conservatoire national de musique de Lyon, officie comme conseillère artistique de la manifestation. Elle participera également à plusieurs concerts en remplaçant notamment la Bulgare Marietta Petkova, invitée d'honneur du festival cette année, qui ne pourra malheureusement pas venir jouer pour des raisons de santé. «Je joue habituel-

lement des programmes à thème, mais là, j'ai décidé de jouer des morceaux de compositeurs phares qui me font plaisir et qui risquent de plaire à tous», précise Danna Ciocarlie. Bach, Mozart, Chopin, Schumann (dont elle est l'une des meilleurs interprètes au monde) et Liszt feront partie de son programme.

Autre actualité féminine, Arlette Emch, présidente du Conseil consultatif des Jurassiens de l'extérieur et promotrice du projet Jurassica a rejoint le comité. «Je suis là pour aider à améliorer le rayonnement du festival dans d'autres régions de Suisse. La culture est un des piliers du développement d'une région», souligne-t-elle. Sur scène,

on comptera sept femmes sur un total d'une vingtaine de pianistes. On notera également la présence du quintette à cordes de la Philharmonie de Berlin, le 9 août. Quatre jeunes pianistes encore en étude ou en début de carrière se produiront gratuitement le 8 août de 11 à 17 heures. La manifestation se terminera en feu d'artifice avec la nuit du concerto et l'Orchestre international de Genève, dirigé par Nicolas Farine. ○

### INFO

**Piano à Saint-Ursanne** du 2 au 12 août, cloître de la collégiale de Saint-Ursanne. BILLETS DES 35 francs (10 pour les étudiants). Réservations et informations supplémentaires sur: [www.crescendo-jura.ch](http://www.crescendo-jura.ch)

**TRANSJURANE** Fin du percement du tunnel de Loveresse.

## «Une victoire d'étape en plus»

Le tunnel de Loveresse est désormais percé de bout en bout. «Même si tout n'est pas encore terminé, ce percement est une victoire d'étape en plus dans la construction de la Transjurane», s'est réjoui hier Jean-Pierre Zürcher, chef de la Section construction des routes nationales pour le canton de Berne, lors de la cérémonie officielle célébrant l'ouvrage de 497,9 mètres entre Pontenet et Loveresse. «La ligne d'arrivée n'est plus très loin: gardez le maillot jaune et, à la fin de l'automne 2016, nous franchirons ensemble la dernière grande étape, celle de l'inauguration de l'A16 dans le Jura bernois», a-t-il déclaré à l'assistance présente à Loveresse.

Les premiers travaux concernant ce tunnel remontent à octobre 2011. Mais c'est en octobre 2012 que les travaux souterrains ont démarré, du côté de Pontenet. Ils se sont déroulés en deux étapes principales. La première consistait à excaver la molaie alsacienne en calotte à l'abri d'une voûte parapluie, avec un soutènement de cintres lourds posés tous les mètres, jusqu'à fin



La lumière passe désormais à travers le tunnel entre Pontenet et Loveresse. OLIVIER GRESSET

2013. La seconde étape revenait à excaver la partie inférieure du tunnel, de mi-janvier à fin mai 2014. Les travaux au portail ouest, à savoir la fouille avec pieux et ancrages, ont été réalisés en parallèle durant l'année 2013.

Hier, le chantier a donc franchi un cap. Mais attention, le percement du tunnel ne signifie pas la fin des travaux: la réalisation des revêtements intérieurs a déjà démarré. Il faut désormais équiper l'ouvrage de drainages et l'étanchéifier, bétonner le radier, la gaine technique et la voûte du

tunnel, par étapes de 12,5 m, réaliser la chaussée, peindre les parois et installer les équipements d'exploitation et de sécurité. En parallèle, deux bâtiments de 300 m<sup>2</sup> seront construits aux portails pour accueillir les équipements techniques.

### Objectif «fin 2016»

Si le percement de ce tunnel constitue une étape majeure dans la réalisation du dernier tronçon A16 dans le Jura bernois, il reste encore des chantiers ouverts sur cette portion Court-Loveresse. La situation? «Les autres chantiers en cours sur les 8,8 km du tronçon entre Court et Loveresse progressent rapidement. L'Office des ponts et chaussées assure le suivi du programme des travaux, afin de pouvoir ouvrir le dernier segment de l'A16 dans le canton de Berne à la fin de l'année 2016», indique la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie. Délégué à l'information A16, Christophe Riat indique que l'objectif «fin 2016» est lui aussi toujours d'actualité dans le canton du Jura. ○ MBA - RÉD

### IDENTITÉ JURASSIENNE

#### Gilles Froidevaux président de Pro Jura

Le député socialiste, président des SR Delémont et ancien maire de la ville, Gilles Froidevaux, prend la tête de Pro Jura, promotion de l'identité jurassienne. Cette association est le résultat de la fusion entre Pro Jura et l'Adij. ○ JBE

### MÉMENTO

#### GLOVELIER

**Faire de vieux os.** La Ligue jurassienne contre le rhumatisme organise une conférence publique sur le thème «Faire de vieux os? Oui, mais avec le sourire...». Le rhumatologue de l'Hôpital du Jura Michel Braun prendra la parole demain à 20h30, au restaurant de la Poste, à Glovelier.

#### TRAMELAN

**Choc des idées au CIP.** L'attitude des radicaux face à la montée des mouvements ouvriers au début du 20e siècle, telle est la thématique qui sera abordée par le Pr. Olivier Meuwly, demain à 19h30, au CIP à Tramelan. Une conférence liée au cycle «1900: le choc des idées».



**SONVILIER** Le festival Toxoplasmose accueille des maîtres du stoner.

# Le rock du désert débarque en force au château d'Erguël

PASCAL VUILLE

Pour sa cinquième édition, le festival alternatif Toxoplasmose s'est payé le luxe d'inviter le trio américain Karma to Burn, fer de lance du stoner rock. Portrait d'un festival à la programmation pointue et d'un groupe prêt à assaillir la tranquille bourgade de Sonvilier.

De jeudi à samedi, pas moins de 16 formations de la nébuleuse du heavy metal se produiront sur la petite scène d'un festival qui n'a pas fini de faire parler de lui. Destinée à un public de connaisseurs (les fans de la famille Zmoos n'y trouveront pas leur compte), cette manifestation représente pour toute une frange du rock dur helvétique une occasion de se mettre en valeur. C'est ainsi que, sur les 16 groupes programmés, 12 viennent du cru. Si cette édition fait la part belle au stoner, d'autres variations du metal (sludge, hardcore, black metal, grimcore, thrash) devraient faire grand bruit loin à la ronde.

Tête d'affiche de cette année:

Karma To Burn, originaires de la Virginie de l'ouest. Tous ceux qui sont férus de rock stoner (appelé aussi rock du désert), qui affectionnent les regrettés Kyuss, Nebula, Monster Magnet, Unida, Hermano ou Vista Chino, ne peuvent ignorer la bande à William Mecum, qui compte sept albums au compteur. La spécificité du trio, outre un son crasseux et des riffs hypnotiques? Il n'y a pas de chanteur, leur rock stoner est instrumental. C'est un peu comme si les gars de Pink Floyd jammaient avec ceux de Black Sabbath, tout ce beau monde étant forcément sous acide. Le temps d'un soir, jeudi, Sonvilier aura des allures de Palm Springs.

«Le groupe se sent plus à l'aise et heureux de ce produire dans un cercle restreint. Ils veulent voir leur public, le sentir, interagir avec lui. Le festival Toxoplasmose est une excellente occasion pour cela», décrit le manager biennois (!) de Karma To Burn, Jessi Brustolin. ● **RÉD**



Karma To Burn sera la tête d'affiche du festival Toxoplasmose. SP

## À L'AFFICHE

**JEUDI 5 JUIN** Karma To Burn (USA), Olten, Camion, Jonbar Hinge.

**VENDREDI 6 JUIN** NVRVD (D), Circular Sign (I), Hungry Like Rakovitz (I), Sxokondo, Whoresnation, Le Grand Mal.

**SAMEDI 7 JUIN** The Fawn, WardHill, Bagheera, The Old Ladies Bags, Oregon Trail, When The Light Dies.

Navettes gratuites depuis la gare de Saint-Imier jusqu'au site du festival.

## RÉUNIFICATION

### Le Gouvernement jurassien dépose les armes

Le Gouvernement jurassien enterre officiellement l'idée d'une réunification entre le Jura et le Jura bernois, indique-t-il dans un rapport transmis hier au Parlement. Il estime que cela ne constitue plus un «objectif à atteindre» et souhaite désormais une normalisation des relations avec le canton de Berne.

Pour rappel, le 24 novembre dernier, les citoyens du Jura bernois ont refusé par près de 72% des voix de lancer un processus devant mener à la création d'un canton réunissant les deux régions. Les Jurassiens avaient, eux, approuvé l'idée par 76% de oui.

«Ce résultat très net signifie l'échec de la politique de réconciliation menée par les autorités cantonales jurassiennes depuis 1979», analyse le

Gouvernement jurassien. Et de conclure que désormais «la perspective d'un avenir en commun ne doit même pas être envisagée». L'exécutif jurassien confirme la dissolution de l'Assemblée jurassienne. Une dissolution à fin 2015 a déjà été évoquée.

Ainsi libéré de «la dette morale» du passé, le canton «gagne en liberté d'action» et peut désormais se tourner vers d'autres collaborations, avec Neuchâtel par exemple. Il compte aussi s'engager dans le processus communaliste. «La ville de Moutier a tout à gagner d'intégrer le canton du Jura», affirme-t-il dans le rapport. Ce processus devra répondre «aux besoins de l'avenir et non du passé, et servir les intérêts de l'ensemble de la collectivité publique jurassienne». ● **ATS**

## CHANT DU GROS

### Bientôt la fin des soldes

«Les ventes cartonnent et le Chant du Gros se dirige vers trois soirées sold out.» Le cri d'alarme est signé des organisateurs du festival noirmonnier, qui se déroulera du 4 au 6 septembre. Ceux-ci rappellent malicieusement qu'il reste en-

core des places pour les trois soirs et que la période de tarifs préférentiels prend fin demain. En vente auprès de dépositaires locaux, ces billets coûtent 46 fr. et l'abonnement 115 fr. Infos sur le site [www.lcdg.ch](http://www.lcdg.ch). ● **JBE - COMM**

PUBLICITÉ

**Aubry**  
TELECOM SA

Tel: 032.913.13.13  
Fax: 032.913.13.14  
[www.aubrytel.ch](http://www.aubrytel.ch)

**Opel Mokka 4x4**

Garage-Carrosserie  
**Maurice Bonny**

La Chaux-de-Fonds [www.bonny.ch](http://www.bonny.ch)  
avec vous sur toutes les routes

**Landi**

Ouest Neuchâtelois S.A.

Le Crêt-du-Loche 28  
2332 Le Crêt-du-Loche  
Tél. 032 926 40 66  
Fax 032 926 66 28

**Meubles Leitenberg**  
Habitat et bien-être

Stressless  
TEMPUR  
de Sede

[www.leitenberg.com](http://www.leitenberg.com) La Chaux-de-Fonds

**LE HOME LES ARBRES**  
vous invite à sa

**KERMESSE ANNUELLE**

Coupe du Monde

Journée animée par Nathanaël Delfin

**Samedi 7 juin 2014**  
à partir de 11 heures

Paella - Jambon à l'os - Crêpes  
Artisanat - Tombola  
Echanges de Paninis

Prévoyance 72 - La Chaux-de-Fonds

Merci de favoriser nos annonceurs

**Instant à Soi**

**Goldcastle**  
TEA & COFFEE

IMPORTATION ET VENTE DE THÉS ET CAFÉS

André Thomann  
CH-2056 Dombresson / NE  
Tél. 032 / 853 33 43  
Fax 032 / 853 47 82

**PAUL EHRBAR SA**

Bières + Eau minérales  
Tél. 032 926 26 26  
Rue du Parc 135  
La Chaux-de-Fonds

**OPAN**  
CONCEPT

La Chaux-de-Fonds / Neuchâtel

Votre ingénieur civil qui s'inscrit dans le développement durable

[www.opan.ch](http://www.opan.ch)

**Restaurant des Tunnels**  
Chez Jacques

Menu du jour  
Carte variée  
Service traiteur

Fermé dimanche et lundi soir  
Parking à disposition

Hôtel-de-Ville 109 • La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 968 20 01

les  
DROS  
des sols

**SOL heimo**

Rue du Parc 9  
La Chaux-de-Fonds  
[www.solheimo.ch](http://www.solheimo.ch)  
Tél. 032 968 16 24

**winkenbach**

Chauffage ■ Sanitaire  
Ventilation ■ Climatisation

Locle 9 - 2301 La Chaux-de-Fonds  
tél. 032 925 39 39 • fax 032 925 39 49  
info@winkenbach.ch • [www.winkenbach.ch](http://www.winkenbach.ch)

## Souhaitez-vous devenir mon successeur?

Chères Neuchâteloises, chers Neuchâtelois,

Cela fait plus de 21 ans que je suis responsable de la Banque Coop à Neuchâtel, située à un emplacement de premier ordre. Notre clientèle apprécie notre équipe soudée de 13 personnes ainsi que notre conseil compétent et enthousiasmant.

Afin de préparer de manière optimale mon départ à la retraite au début de l'année prochaine, je suis à la recherche de la personne qui me succédera en qualité de



## Responsable de succursale

Mes tâches principales sont:

- Responsabilité pour les résultats et la conduite de la succursale de Neuchâtel
- Acquisition de nouvelles relations d'affaires dans tous les domaines d'activité de la banque
- Gestion du propre portefeuille clients
- Réalisation des activités de vente et de conseil basées sur les besoins de la clientèle
- Mise en œuvre des directives et instructions dans les segments Clientèle privée, Clientèle placements et Clientèle crédits

Je m'adresse à des candidates et des candidats ayant une solide expérience bancaire et de conduite couronnée de succès et disposant de leur propre portefeuille clients. Vous raisonnez et agissez en qualité d'entrepreneur et avez accompli une formation supérieure dans le domaine financier. Grâce à votre professionnalisme et à votre passion, vous savez enthousiasmer tant votre clientèle que vos collaborateurs. Si, en outre, les notions de loyauté, de crédibilité et de confiance vous caractérisent et si vous bénéficiez d'un ancrage local, je souhaite faire votre connaissance.

La Banque Coop offre à ses collaborateurs de l'espace pour les initiatives dans un environnement respectueux des relations humaines.

Ai-je suscité votre intérêt? Alors je me réjouis de votre prise de contact.

Vous pouvez me contacter directement:

François Martenet, Banque Coop SA, rue du Temple-Neuf 3, 2001 Neuchâtel, tél. 032 722 59 40, francois.martenet@bankcoop.ch

ou vous adresser à:

Thomas Zumofen, responsable Personnel, Banque Coop SA, rue St-Laurent 21, 1002 Lausanne, tél. 021 310 34 61, thomas.zumofen@bankcoop.ch

Autres postes vacants: [www.banquecoop.ch/jobs](http://www.banquecoop.ch/jobs)

fair banking

**banque coop**

**L'Impartial** arc PRESSE

Editeur:  
Jacques Matthey

Rédacteur en chef (resp.):  
Nicolas Willemin

### RÉCEPTION

14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 00

Ouverture:  
du lundi au vendredi de 8 h à 12 h

### ABONNEMENTS

Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: [clientele@l'impartial.ch](mailto:clientele@l'impartial.ch)  
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 104.50	Fr. 199.-	Fr. 381.-
Annuel web Fr. 199.-		
Mensuel web Fr. 17.50		
Y compris TVA 2,5%.		

### PUBLICITÉ

Régie des annonces:  
Publicitas SA - 14, rue Neuve,  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59

Ouverture:  
du lundi au vendredi 8 h à 12 h.  
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 90**, par fax au **032 723 53 99** ou par e-mail à l'adresse [carnet@l'impartial.ch](mailto:carnet@l'impartial.ch).

## OFFRES D'EMPLOI

**DESA**  
AUTOGLASS

DESA AUTOGLASS SA est le numéro un sur le marché Suisse dans le secteur du vitrage automobile. Nous réparons, remplaçons et teintons les vitres des véhicules avec une qualité professionnelle.

Pour renforcer notre team à Neuchâtel nous recherchons

### un Mécanicien, Réparateur en automobile ou carrossier avec CFC

**Vos tâches principales:** Vous vous déplacez avec un véhicule de service, vous réparez, changez ou teignez les vitres directement au domicile de notre clientèle ou à la succursale de Neuchâtel.

**Votre profil:** Vous avez une formation de Mécanicien, Réparateur en automobile ou carrossier avec CFC et de la pratique. Vous aimez l'indépendance, les responsabilités et le contact avec les clients. Vous êtes jeunes et motivé. Le permis de conduire cat. B est une condition obligatoire et des connaissances allemandes parlées sont un avantage.

**Nous proposons:** Une formation adaptée, une introduction professionnelle, une activité variée avec des possibilités d'évoluer. De plus, une équipe sympathique vous attend.

Vous correspondez au profil requis, êtes intéressé par ce nouveau défi et cherchez un emploi stable?

Alors veuillez envoyer votre dossier complet à l'adresse suivante:

DESA AUTOGLASS SA  
Flavia Imstepf  
Thunstr. 162, CP  
3074 Muri b. Bern  
Téléphone 031 938 48 48  
[hr@desa-autoglass.com](mailto:hr@desa-autoglass.com)  
[www.desa-autoglass.com](http://www.desa-autoglass.com)



## VACANCES

**Azzurro Club**  
**VACANCES A LA MER EN ITALIE**  
**HOTEL ADLER \*\*\* - Lido di Classe (RA)**

Directement au bord de la mer, piscine, climatisation, excellente cuisine italienne  
**LAST-MINUTE**  
Réduction jusqu'à 30% sur les prix de liste

**OFFRES FAMILLES TOUT COMPRIS** avec 3ème personne gratuite et 50% de réduction pour la 4ème personne, offres personnalisées pour les familles nombreuses.

**Prix par semaine (7 jours) et par pers. :**

- jusqu'au 29 juin Euro 345,00 (chf. 419,00) au lieu de €-511- **réduction 30%**
- du 29 juin au 6 juillet Euro 390,00 (chf. 485,00) au lieu de €-560- **réduction 30%**
- du 7 au 27 juillet Euro 449,00 (chf. 556,00) au lieu de €-660- **réduction 20%**
- du 27 juillet au 3 août Euros 449,00 (chf. 556,00) au lieu de €-609- **réduction 26%**
- Août à partir de Euros 510,00 (chf. 633,00) au lieu de €-637- **réduction 20%**

Les prix comprennent: pension complète all inclusive, animation et mini-club pour enfants, parasol et transat à la plage, entrée au parc aquatique, piscine, emploi des bicyclettes.

Contactez notre Booking Center au **+39 0544939216** (nous parlons français)  
Envoyez votre demande par email à [adler@azzurroclub.it](mailto:adler@azzurroclub.it)  
[www.hotelladlerlidodiclasse.it](http://www.hotelladlerlidodiclasse.it) - [www.azzurroclub.it](http://www.azzurroclub.it)

**La chance peut vite tourner.**  
Tous les deux jours, un Suisse devient paraplégique.

**Nous accompagnons les paraplégiques. À vie.** Une paraplégie peut frapper n'importe qui, n'importe quand. Soyez aussi solidaire que prévoyant, en vous affiliant à la Fondation suisse pour paraplégiques. Nous accompagnons les paraplégiques depuis le lieu de l'accident jusqu'à la réinsertion sociale et professionnelle. De plus, en cas de paraplégie accidentelle avec usage permanent d'un fauteuil roulant, chaque membre perçoit une aide unique de 200'000.- francs.  
[www.paraplegie.ch](http://www.paraplegie.ch)

**Fondation suisse pour paraplégiques**

## DIVERS

Concours **ARCINFO.CH**

**Festi'neuch**

Neuchâtel Openair Festival  
du 12 au 15 juin 2014

6 invitations par soir à gagner!



INTERNET Site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)  
rubrique Concours

DÉLAI DE PARTICIPATION: LUNDI 9 JUIN À MINUIT

Conditions de participation: ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse SA ainsi que leur famille proche et toutes personnes liées professionnellement à l'organisation du concours. Tout recours juridique est exclu. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avertis personnellement.



## LECTURE Problèmes familiaux

La famille est toujours et plus que jamais d'actualité: plusieurs écrivains nous en présentent leur propre vision.

PAGE 14

# CRÉATION La comédienne belge Aurélie Trivillin hume «Les fleurs du mal» au Passage. Pique-nique dans les sous-bois

PROPOS RECUEILLIS PAR  
DOMINIQUE BOSSHARD

Une jeune femme et deux hommes s'abandonnent dans la fraîcheur d'un sous-bois où, entre pique-nique, sieste crapuleuse et confidences au clair de lune, ils composent le beau bouquet sulfureux des «Fleurs du mal». Pour égrener les vers de Baudelaire et faire sonner les rimes de Brigitte Fontaine, Aurélie Trivillin partage le plateau avec son camarade belge Cédric Cerbara. Et avec Robert Bouvier, qui l'a récemment dirigée dans «Les deux gentilshommes de Vérone». «Robert et moi avons de nombreux points communs; la distraction en est un, l'amour des textes, un autre», confie en riant la jeune comédienne, qui inclut Françoise Courvoisier, metteuse en scène de ces «Fleurs du mal», dans le même cercle des aficionados du mot.

Éclos l'an dernier à Bruxelles, ce spectacle musical s'est épanoui depuis, au Poche de Genève notamment. Au tour des Neuchâtelois d'en respirer les effluves, dès ce soir au théâtre du Passage.

## Aurélie Trivillin, étiez-vous sensible aux poèmes de Baudelaire avant ce spectacle?

Baudelaire et Brigitte Fontaine sont deux auteurs que j'aimais déjà beaucoup. «Les fleurs du mal» sont pour moi «la» référence en poésie. Il n'y a rien à jeter dans ce recueil, tous les poèmes sont magnifiques. Ils abordent trois grands thèmes qui traversent la littérature, le rapport à la nature, à l'amour et à la mort. Brigitte Fontaine m'a, d'abord, intriguée via sa personnalité. Puis j'ai écouté ses chansons, qui se sont révélées d'une grande richesse. Il arrive, d'ailleurs, que des spectateurs hésitent: tel texte, est-ce du Baudelaire ou du Brigitte Fontaine? La différence, c'est que l'un n'écrit pas de refrains et que l'autre ignore les alexandrins, mais les champs lexicaux sont proches. Ce sont deux univers qui se marient très bien.



Aurélie Trivillin, femme aux multiples visages dans «Les fleurs du mal». SP-BRUNO MULLENAERTS

## Quelques coups de cœur, dans cette floraison?

J'aime beaucoup le texte de «Recueillement», que je chante. Mais aussi «La charogne», que dit Cédric, «L'albatros» chanté par Robert... Et j'ai un peu bataillé pour que l'on garde «Femmes damnées» dans le spectacle; c'est un poème moins connu, qui traite de l'homosexualité féminine, thème plus rarement abordé au 19<sup>e</sup> siècle.

## Comment définiriez-vous votre «rôle» dans cette partition?

J'y tiens la place de la femme, j'ai de multiples visages, amante, maîtresse, petite fille... Passer de l'une à l'autre est très intéressant et très jouissif! Françoise Courvoisier n'a pas voulu créer une histoire, développer une fable. Il s'agit plutôt de trois amis

## « Il arrive que des spectateurs hésitent: tel texte, est-ce du Baudelaire ou du Brigitte Fontaine? »

AURÉLIE TRIVILLIN COMÉDIENNE

qui se réunissent dans un sous-bois pour se dire des textes. Chaque spectateur peut y voir ce qu'il a envie d'imaginer, un trio amoureux, par exemple. Libre à chacun de relier cette succession de tableaux, comme je le fais moi-même dans ma tête, afin de passer plus facilement d'un texte à l'autre. Mais cela relève de ma cuisine interne, je n'en dirai pas plus (rires)!

## Feydeau, Musset, Shakespeare, Jérôme Deschamps et Macha Makeïeff figurent parmi les auteurs que vous avez interprétés: une diversité de ton que vous revendiquez?

Oui. J'aime autant aborder les classiques que des textes très contemporains, parfois très durs. Passer d'«On ne badine pas avec l'amour» de Musset à «L'encrier a disparu» de Daniil

Harms, un auteur russe surréaliste, ou à «Percolateur blues» de Fabrice Melquiot, ça me convient. Je serais triste de devoir me cantonner à un seul répertoire.

## Un rôle, toutefois, qui vous fait fantasmer?

Je suis plus attachée au texte, à la poésie d'une langue, qu'à la psychologie d'un personnage. Je ne rêve pas d'un rôle en particulier... mais jouer une vraie méchante, pourquoi pas? J'aimerais, surtout, aborder un jour les tragédies grecques. Peut-être en raison de mes études secondaires de latin/grec, mais aussi parce qu'elles sont l'essence même du théâtre.

## Comment le théâtre, justement, est-il entré dans votre vie?

## EN COULISSES

**RACINES** Aurélie Trivillin, 31 ans, est née à Charleroi, en Belgique. «Mes deux grands-pères étaient mineurs. Mon père, d'origine italienne, travaillait dans une usine de bonbons, ma mère, d'origine polonaise, était aide-soignante. Les gens de ma famille ont dû travailler très dur, et je mesure à quel point j'ai la chance de pouvoir exercer un métier qui me passionne.»

**CROISSANCE** Aurélie Trivillin est entrée au Conservatoire de Mons après deux années à l'Institut des arts de diffusion (IAD) de Bruxelles. Puis elle a intégré, une année durant, la troupe du théâtre Le Public à Bruxelles. «Avant d'auditionner, j'étais un peu dans le creux de la vague. J'étais prête à me réorienter en cas d'échec. Mais aujourd'hui, je n'ai plus du tout envie d'arrêter ce métier!», dit l'intéressée.

**LA DISTRAITE** Elle le dit, elle est très distraite. Oui, mais à quel point? «Je suis du genre à prendre ma douche tout habillée. Ou, comme cela m'est arrivé, à marcher jusqu'au théâtre le pied dans une botte, l'autre dans une chaussure: je n'avais rien vu, c'est un partenaire qui me l'a fait remarquer!»

A huit ans, j'ai dû porter un appareil dentaire. Comme j'avais du mal à parler, ma maman m'a envoyée à un cours de diction. Il se trouve que mon prof donnait aussi des cours d'art dramatique. Je m'y suis inscrite et c'est ainsi que j'ai découvert le théâtre. A 18 ans, j'ai voulu en faire mon métier, mais mes parents préféraient que je poursuive mes études. On s'est mis d'accord pour un test d'orientation. Résultat: j'avais un profil de comédienne, de philosophe, de poète ou... de routière, allez comprendre pourquoi! Alors ma mère a dit: «OK, va faire du théâtre!»

## INFO

Neuchâtel: théâtre du Passage, du 3 au 15 juin, 20h; sa à 18h, di à 17h. Relâche du 7 au 9 juin.

## EN IMAGE

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Puni?** Le Dom Juan de Molière subissait les foudres de la statue du Commandeur. Quand il s'empare du personnage, le dramaturge Eric-Emmanuel Schmitt, lui, le livre à la vengeance de cinq femmes, toutes victimes du grand séducteur. Qui triomphera, à l'issue du procès noyautant «La nuit de Valognes?» La question a passionné le Théâtre sans gage, troupe amateur de Saignelégier qu'encadrent quelques professionnels. En tournée dans l'Arc jurassien, elle s'arrêtera demain et jeudi à 20h30 au Temple allemand. ● RÉD



SP-JULIEN HEIMANN

## ZURICH Les Rolling Stones ont conquis le Letzigrund.

# «Satisfaction» pour les fans

Les Rolling Stones ont enthousiasmé le public suisse dimanche soir lors de leur concert au Stade du Letzigrund à Zurich. Le groupe de rock mythique a donné un spectacle concentré, grandiose par moments, devant 48 000 fans acquis à sa cause.

Le guitariste Keith Richards a ouvert les feux à 20h25, avec les premiers accords de «Start Me Up». Et dès cette première chan-

son, Ron Wood, l'autre guitariste, avec un solo d'une grande précision, a montré qu'il garde la forme, comme le reste de la bande. Enjoué et de bonne humeur, Mick Jagger est apparu fidèle à son image: durant deux bonnes heures, le chanteur (71 ans dans quelques semaines) a non seulement impressionné les spectateurs par sa prestation scénique, mais aussi par ses connaissances en dialecte

zurichois. «Gruzi Zuri», a-t-il crié au public, juste avant d'entamer «It's Only Rock'n'Roll». En arrière-plan, sur trois écrans géants, ont alors défilé les images d'anciens concerts, illustrant les 52 ans d'histoire des Stones.

Clou de la soirée, la chanson la plus connue des Stones, «(I Can't Get No) Satisfaction» a fait bouger les 48 000 spectateurs et mis un terme au spectacle. ● ATS





# LE MAG LECTURE

## LES MEILLEURES VENTES

### Coelho toujours en pole position

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. « <b>Adultère</b> »<br>Paulo Coelho               | 5. « <b>Poutine, l'itinéraire secret</b> »<br>Vladimir Fédorovski                         | 8. « <b>Les mille et une gaffes de l'ange gardien Ariel Auvinen</b> »<br>Arto Paasilinna |
| 2. « <b>Divergente</b> »<br>Veronica Roth            | 6. « <b>Muchachas</b> »<br>Katherine Pancol   | 9. « <b>Le lièvre de Vatanen</b> »<br>Arto Paasilinna                                    |
| 3. « <b>Central Park</b> »<br>Guillaume Musso        | 7. « <b>François l'Argentin: le pape intime raconté par ses proches</b> »<br>Amaud Bédard | 10. « <b>Petits suicides entre amis</b> »<br>Arto Paasilinna                             |
| 4. « <b>Une autre idée du bonheur</b> »<br>Marc Lévy |   |  |

**ROMANS** La famille, on ne s'en lasse pas et on la décline sur tous les tons, avec des auteurs venus d'horizons divers et une verve à faire pâlir les grenouilles.

## Pères, mères, filles et fils, quelques grenouilles et une batte de baseball

LAURENCE DE COULON

La famille, c'est tout sauf un long fleuve tranquille, ça, on finira par le savoir. La difficulté à vivre ensemble peut se manifester de différentes manières, et peut avoir différentes causes. Chez Tupelo Hassman, tout est la faute à La Calle, ce faubourg de Reno que les promoteurs auraient voulu voir se peupler de haies bien taillées alors qu'il n'a jamais attiré que des caravanes, symboles de la pauvreté blanche américaine.

Difficile de s'échapper d'un sol à la boue si collante, pourtant il est permis d'espérer pour la petite Rory Dawn Hendrix, fille d'une mère célibataire, elle-même fille d'une mère seule à la fécondité précoce. Une fertilité que l'État s'est mis en tête de contrôler, dans les années vingt, en pratiquant des stérilisations forcées, et parfois dissimulées, sur des «arrières» qui un jour voudraient des enfants et n'en auraient jamais, ne sachant même pas pourquoi, un Etat bafouant ainsi les droits les plus élémentaires.



La famille, lieu de toutes les dissensions, terrain propice à la littérature. DR

### Tendre, attachant et drôle

Et d'avis de la Cour suprême des Etats-Unis en extrait de journal intime, de lettres en rapports d'assistantes sociales obtuses, Tupelo Hassman tisse un livre attachant, tendre et parfois drôle. L'histoire de Rory Dawn et d'une mère qui peine à ne pas ramener de nouveaux mecs à la maison et à ne pas caver son alcool sur le canapé, une mère qui voudrait plus que tout au monde protéger sa fille de l'ignominie qu'elle a vécu enfant, et qui évidemment n'y parvient pas. L'histoire d'une grand-mère

aussi, grande joueuse de casino devant l'Éternel et habile épistolière. Passionnée de scoutisme, Rory Dawn apprend avec un peu de désespoir que «c'est du sûr de sûr: les oiseaux sortent des œufs et conservent toujours une forme d'œufs». Mais tout n'est pas perdu: «Des ailes sortent de ce moule. Elles ne sont issues d'aucun autre.»

«**La fille**», Tupelo Hassman, traduit de l'anglais par Laurence Kieffé, Ed. Bourgois, 352 p., Fr. 31.-



### QUAND LA FAMILLE VEUT S'ÉMANCIPER

Parfois, c'est une batte de baseball qui vient bouleverser un équilibre précaire. Elson et Cadence sont divorcés, et personne n'est satisfait. Lui a une jeune compagne contrariée, elle un psy à qui elle ne veut surtout pas parler de ce qui la dérange. Leur fils Richard, très touché par cette rupture, se cherche. On lui conseille de faire de la poésie, mais il a peur que son professeur soit plus impressionné par son corps que par son talent. Quant à sa sœur Chloé, dont il se sent très proche, elle lâche une véritable bombe quand elle revient à la maison parce que son université l'a renvoyée un semestre. La jeune fille tente de cacher que son petit ami tenait peut-être la batte de base ball qui a grièvement blessé un autre étudiant. Dans ce roman suspense travaillé sur la famille et l'émancipation, Andrew Porter suit chaque personnage dans tous les méandres de ses pensées, avec beaucoup de bonheur, comme il l'avait déjà fait avec les nouvelles de «La Théorie de la lumière et de la matière».

«**Entre les jours**», Andrew Porter, traduit de l'anglais par France Camus-Pichon, 400 p., Fr. 32.15



«**Ninive**», Henrietta Rose-Innes, traduit de l'anglais par Elisabeth Gilles, Ed. Zoé, 288 p., Fr. 29.50



## BD EN STOCK

### Coté en bourse



«**Human Stock Exchange**» tome 2, Xavier Dorison (scénario), Thomas Allart, Dargaud (dessin), 48 p., Fr. 21.-

Une crise financière gigantesque secoue la planète entière jetant à la rue des millions d'employés. Les bourses s'effondrent, les marchés financiers explosent. Une seule valeur semble résister: l'humain. Grâce à un nouveau système permettant la

spéculation et mis en place par Simon Sax, l'Human Stock Exchange, (HSE), les meilleurs de notre société (sportifs, médecins, musiciens) se retrouvent cotés en bourse. Félix Fox est un vendeur automobile doué.

Dans ce deuxième tome (sur trois prévus), l'univers du libéralisme sauvage, sans concession et cynique, est poussé à l'extrême. Placer l'histoire dans un contexte quasiment proche de notre société rend encore plus glaçante la vision de ce monde où l'homme n'est plus qu'un produit. DC

## POUR LES ENFANTS

### Calme et reposé



«**Calme et attentif comme une grenouille**», Eline Snel, Editions les Arènes, 132 p., 2012, Fr. 40.10.

Oui, ce livre CD a déjà 2 ans. Mais ne nous privons pas de parler d'un «bel outil» s'il peut rendre service. Destinée aux enfants de 5 à 12 ans, cette méthode de méditation «de pleine conscience» créée par Eline Snel, thérapeute néerlandaise, associe mental et corporel grâce à onze petits exercices de quatre à dix minutes praticables à tout moment de la journée, en s'accompagnant du CD audio. Idéal pour aider l'endormissement des petiots quand l'excitation est trop importante. DC

Une interview d'un artiste «mystère» constituait l'article principal de la page Musique d'hier. Suite à un changement de titre, le nom de cet auteur-compositeur-interprète français de 68 ans ne figurait plus dans le texte: il s'agissait en fait de Gérard Manset, qui vient de sortir un double album intitulé «Un oiseau s'est posé».

## LES COUPS DE CŒUR PAYOT



BD

### Fulgurances et réminiscences

«**Cette beauté qui s'en va**», Matthieu Berd, Les Impressions Nouvelles, 2014, 128 pages, Fr. 27.-

Voyageur attentif, il aime la cartographie, et sait restituer l'état émotionnel qu'il reçoit des lieux parcourus: en témoignent son expérience de peintre d'une expédition scientifique dans le Grand Nord, ou son reportage récent sur Fukushima. Après avoir illustré avec finesse «L'Homme perdu dans le brouillard» de Ramuz, Matthieu Berd porte aujourd'hui en images une critique personnelle et finement argumentée de l'évolution d'un vieux pays, lequel cultive son authenticité comme une marque dépo-

sée, tout en ayant peut-être un regard déformé sur sa propre mutation au cours des ans. A travers le destin de Macha, l'amie au fort caractère menacée par une incurable maladie, le thème de «Cette» beauté qui s'en va soutient le monologue intérieur d'un auteur qui reste attaché à ce pays par d'indéfectibles liens d'amour et d'amitié. Une grande sensibilité, mêlée à une sobriété minérale dans les lignes et les couleurs, soutiennent la force de ce récit graphique à fleur d'âme. Un cheminement sûr. MARGOT SCHÜTZ



ESSAI

### Dis, comment ça marche?

«**Une histoire du monde sans sortir de chez soi**», Bill Bryson, Payot Rivages, 2014, 608 pages, Fr. 37.20

Partant du constat que l'Histoire, c'est des quantités d'individus qui font des choses banales, Bill Bryson s'est alors penché sur les simples choses de la vie pour imaginer de les traiter comme si elles étaient importantes. Et, faisant le tour de sa maison, il a alors constaté qu'il ne savait quasiment rien de son environnement domestique... Avec sa plume alerte et tout son humour, il nous emmène donc de la cave au grenier en passant par la cuisine et le cellier... pour nous raconter la grande aventure du génie humain. Comme par exemple l'histoire de

l'élaboration de la boîte de conserve, dont les premières, fabriquées en fer forgé, étaient lourdes et pratiquement impossibles à percer – une marque recommandait de les ouvrir au burin! De nombreux objets toujours utiles aujourd'hui furent ainsi inventés dès la fin du XIXe siècle, comme la fermeture éclair ou le trombone, et d'une manière déjà si proche de la «perfection» que c'est à peine si on les a améliorés depuis... Un voyage passionnant dans l'envers du décor du quotidien! CATHERINE DIOP



JEUNESSE

### Tuffy se rebelle

«**Le chat assassin s'en va**», Anne Fine, Ecole des loisirs, 2014, 123 pages, Fr. 14.10

C'en est trop pour Tuffy, accusé injustement de jalousie envers un bébé, délaissé par sa chère maîtresse au profit d'un chaton, menacé d'être confié à de nouveaux propriétaires! Le matou préfère prendre lui-même les choses en «patte», et décide de partir: pas question de rester un instant de plus dans cette maison où personne ne veut plus de lui! A lui l'aventure, la liberté – et, pourquoi pas, un foyer meilleur, où il serait enfin apprécié à sa juste valeur... Mais voilà, sa quête lui réserve son lot de surprises, et notre

raminagrobis n'est pas au bout de ses peines!

Alors qu'il pensait avoir enfin trouvé l'endroit idéal pour couler des jours heureux, le voilà en passe de s'envoler pour l'Espagne: la perspective de rester enfermé des heures durant dans une cage au fond d'une soute d'avion (sans parler des vaccins à subir avant le voyage) lui fait soudain regretter son ancien foyer, qui n'était finalement pas si affreux que ça... Une nouvelle aventure qui ravira petits et grands! [Dès 9 ans]. CHRISTINE FONTANA

**EN UNION**

Le président palestinien à l'occasion de la prestation de serment du nouveau gouvernement d'union entre l'OLP et le Hamas.

**Mahmoud Abbas:**

«Nous annonçons la fin de la division palestinienne.»

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ON EN PARLE****CAMBODGE****Sept morts pour 50 centimes d'euro**

Six Cambodgiens sont morts après avoir tenté, en vain, de sauver un garçon de 11 ans parti récupérer au fond d'un puits l'équivalent de 50 centimes d'euro. Descendu le premier, le fils a suffoqué. Ses deux sœurs et un jeune voisin ont tenté de la sauver. Ils ont perdu la vie. Trois adultes, qui sont intervenus ensuite, sont aussi morts. 50 centimes d'euro, c'est quasi l'équivalent d'un demi-jour de travail au Cambodge. ● ATS



Vision artistique de Kepler-10c. SP

**ASTRONOMIE****Planète d'un autre genre découverte**

Une équipe internationale d'astronomes dirigée par l'Université de Genève a annoncé hier la découverte d'une planète d'un genre nouveau: un monde solide de composition rocheuse d'une masse 17 fois supérieure à la Terre. Qui dit planète rocheuse dit possibilité d'apparition de la vie, se réjouit Stéphane Udry, co-auteur de l'étude. Elle a été baptisée Kepler-10c, du nom d'un astronome du 16e et 17e siècles. ● ATS

**LE CHIFFRE****27**

En pour cent, la proportion de la population mondiale qui a accès à une protection sociale complète, dit le Bureau international du travail. Les pays émergents s'améliorent, les plus riches remettent en cause les acquis. ● ATS

**SUÈDE**  
**Elan en salle!**

La police suédoise a indiqué hier avoir abattu un élan qui avait fait irruption dans une salle de classe en brisant une fenêtre. L'incident s'est produit dans la banlieue de Göteborg. Voyant l'animal arriver, «les élèves et l'enseignant fuient vers une salle attenante. L'élan panique et donne des coups de tête pour sortir», a raconté la police. «La police arrive sur place, brise une fenêtre de la salle d'arts plastiques et met les élèves en sécurité. Aucun blessé à signaler», écrit-elle.

● LE FIGARO



## Juan Carlos passe le témoin

LIRE PAGE 17

**ESPAGNE** Le roi Juan Carlos a abdicé, hier, au profit de son fils, le prince Felipe. Ce dernier devra revigorer une monarchie discréditée par de récents scandales et convaincre ses futurs sujets confrontés à la crise et au chômage. Le prince des Asturies, 46 ans, sera roi d'Espagne sous le nom de Felipe VI. ●

**PAYERNE****La fête va déployer ses ailes**

Le PC-7 Team célèbrera ses 25 ans lors de cette manifestation. KEYSTONE

Le meeting AIR14, qui va célébrer les 100 ans des Forces aériennes suisses, les 50 ans de la Patrouille suisse et le quart de siècle du PC-7 Team, se déroulera les 30-31 août et 6-7 septembre. «Ce sera le plus grand meeting aérien en Europe cette année, du jamais vu sur deux week-ends», a affirmé le colonel Ian Logan, chef de projet.

Depuis 2011, une équipe de 150 volontaires travaille à la réussite de ce double rendez-vous. Le budget, qui s'élève à plus de 10 millions francs, sera autofinancé par les entrées et la vente des boissons, repas et autres objets liés à l'événement.

Chaque jour aura une thématique spécifique en fonction des domaines de compétences de l'aviation. Reconnaissance, capacité air-sol, défense aérienne et missions de transport seront les axes des quatre jour-

nées, sans oublier une exposition spéciale sur le centenaire. Plus de 170 machines seront présentées par week-end, ce qui est rarissime. Dix écrans géants et une sonorisation permettront de suivre l'ensemble des démonstrations sur la base. Quelque 55 000 entrées ont déjà été vendues. Par jour, 100 000 visiteurs pourront être accueillis.

Outre les patrouilles et les jets modernes, des avions célèbres seront présents à Payerne. Parmi eux, un bombardier B-17, un Messerschmitt Me262, ou des adversaires de la Guerre de Corée comme le MIG-15 et le F-86 Sabre. Les amateurs pourront visiter également un Awacs ou l'avion de transport géant C-17, pour ne donner que quelques exemples. ● ATS

Voir aussi: [www.air14.ch](http://www.air14.ch)

**DIPLOMATIE** Echanges autour de la crise arméno-azerbaïdjanaise.

## Didier Burkhalter a entamé son périple caucasien

En tant que président de l'OSCE, Didier Burkhalter, a rencontré hier le président azerbaïdjanais Ilham Aliyev à Bakou. Il a aussi discuté avec le ministre des affaires étrangères Elmar Mammadyrov et le président du Parlement Ogday Asadov. Il a aussi vu des représentants de l'opposition et de la société civile.

La situation en Ukraine et le conflit arméno-azerbaïdjanais sur le Haut-Karabakh ont figuré au cœur des entretiens menés à Bakou, précise le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

Didier Burkhalter, qui préside cette année l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), a proposé une rencontre entre les présidents arméniens et azerbaïdjanais.

Cette réunion pourrait marquer le lancement d'un processus de négociations en vue de parvenir à un accord de paix, précisent les services du président de la Confédération.

**Respect du cessez-le-feu**

«Nous devons avancer pas à pas vers la paix», a estimé le Neuchâtelois, qui a également appelé «au strict respect» du

cessez-le-feu conclu en 1994. Un accord cependant pas respecté: trois personnes ont encore trouvé la mort dans des affrontements la semaine dernière. «Aux yeux de la présidence de l'OSCE, il est inacceptable que de tels incidents se produisent 20 ans après la signature du cessez-le-feu», a en-



Didier Burkhalter a aussi profité de cette première visite pour aborder des sujets bilatéraux Suisse-Azerbaïdjan. KEYSTONE

core déclaré Didier Burkhalter, cité dans un communiqué du DFAE.

En tant que présidente de l'OSCE, la Suisse «essaie de favoriser le dialogue» entre les parties au conflit géorgien et aux tensions arméno-azerbaïdjanaises sur la question du Haut-Karabakh, a indiqué la semaine passée le DFAE. Elle a nommé un représentant spécial pour le Caucase du Sud.

Cette région séparatiste à majorité arménienne avait été rattachée à l'Azerbaïdjan à l'époque soviétique. Elle a été l'enjeu d'une guerre qui a fait 30 000 morts et des centaines de milliers de réfugiés entre 1988 et 1994.

L'OSCE a institué un groupe de contact, appelé «groupe de Minsk» et coprésidé par la Russie, les Etats-Unis et la France, pour assurer la médiation dans ce dossier. Mais les deux camps n'arrivent toujours pas à se mettre d'accord sur le statut de la région.

Didier Burkhalter sera aujourd'hui à Tbilissi et demain à Erevan. Il doit notamment rencontrer les présidents géorgien Giorgi Margvelashvili et arménien Serge Sarkissian. ● ATS

**SÉCURITÉ** Après l'arrestation du présumé tireur de Bruxelles, le socialiste Carlo Sommaruga et l'UDC Oskar Freysinger s'expriment sur la collaboration policière et les jeunes tentés par le djihad.

## Visions opposées sur l'espace Schengen

### LE CONTEXTE

Arrêté vendredi par la police française, par hasard lors d'un contrôle à Marseille, nous dit-on, l'auteur présumé de la tuerie du Musée juif de Bruxelles a passé entre les mailles du filet de Schengen à son retour de Syrie. Inscrit au fichier des personnes recherchées en mars dernier, il a été repéré par les Allemands. Il a ensuite échappé aux services de sécurité français. Ce qui ne manque pas de soulever quelques questions et,

pour certains, la participation de la Suisse à l'espace Schengen. Par ailleurs, la dérive djihadiste du présumé criminel ne manque pas d'inquiéter les pays européens. Interrogés par téléphone, le conseiller national genevois Carlo Sommaruga et le conseiller d'Etat valaisan Oskar Freysinger n'ont pas les mêmes opinions dans ces deux dossiers. ● DANIEL DROZ

### «Une balle dans le pied»

**Carlo Sommaruga:** Ce que l'on peut voir c'est que la collaboration entre les polices a permis l'arrestation de l'auteur présumé d'une manière très rapide. J'en ai été stupéfait. L'échange d'information SIS III est un appareil extrêmement performant. Je relève simplement que cet instrument européen auquel participe la Suisse permet d'être beaucoup plus efficace dans la poursuite policière internationale sur l'ensemble de l'espace Schengen.

Il y a toujours des choses à améliorer. L'outil SIS II, qui a coûté un saladier à l'Europe et à la Suisse, est très utilisé par les polices suisses et avec succès. C'est un outil indispensable, ce serait se laisser tirer une balle dans le pied par les criminels que de se départir de Schengen.

Le problème est celui de tous les fanatismes. Il n'y a pas plus tard qu'il y a 40 ans une marge de la jeunesse européenne rejoignait les groupes terroristes européens, les Brigades rouges, la bande à Baader, l'IRA, l'ETA, Action directe. A toutes les époques, il y a des têtes burlées et il est nécessaire de défendre l'Etat de droit.

### QUESTIONS

**Dans l'affaire du tireur de Bruxelles, est-ce que selon vous les accords de Schengen ont joué pleinement leur rôle?**

**Que faut-il faire pour améliorer la situation?**

**Des djihadistes suisses participent à des conflits dans le monde. Ce type de terrorisme pourrait-il gagner notre pays?**

### «C'est une vraie passoire»

**Oskar Freysinger:** On constate une fois de plus que le libre passage des personnes ne concerne pas que les citoyens honnêtes mais les criminels, les trafiquants, les djihadistes. Schengen et Dublin transforment les frontières intérieures en passoires. Il y a deux conditions pour que ça fonctionne. La première est que les frontières soient étanches. C'est une vraie passoire. Ça ne fonctionne pas. La deuxième est que tout le monde joue le jeu. En Grèce ou en Italie, on ne peut même plus, pour des raisons carcérales, renvoyer les requérants d'asile vers le premier pays d'accueil.

En Suisse, malheureusement, il y a eu un vote populaire. Il faudra peut-être une nouvelle initiative. A terme, nous allons y arriver. Ou bien un Schengen light. Participer au SIS (réf: le système d'information sur les personnes recherchées) et garder un contrôle aux frontières. Contrairement aux bilatérales, il n'y a pas de clause guillotine.

Il y a une quasi impunité. J'ai déposé une motion au National. En tous les cas, que les résidents qui participent à ces guerres saintes soient privés de leur titre de séjour. Je suis embêté pour ceux qui ont le passeport suisse. Il faut voir comment on peut traiter ces cas. Peut-être que le parlement me soutiendra.

Quelqu'un qui va en Thaïlande et commet des actes pédophiles peut être poursuivi en Suisse. Pourquoi pas pour une personne qui va en guerre sainte? J'y réfléchis. Je n'ai pas la solution.

### CONSEIL NATIONAL Commissions «contrôlées»

Hier, Le Conseil national a donné suite, par 95 voix contre 89 et trois abstentions, à une initiative parlementaire de Gregor Rutz (UDC, ZH) qui demande de limiter la communication des commissions extraparlémentaires. Ces organes, qui conseillent le gouvernement et l'administration fédérale, auraient notamment l'interdiction de communiquer avant une votation populaire ou une décision parlementaire. ● ATS

### Vote électronique jugé sûr

Le Conseil national a aussi rejeté, par 107 voix contre 70, une motion de Balthasar Glättli (Verts, ZH) demandant de mettre un terme aux essais de vote électronique menés avec des systèmes de première génération, peu sûrs selon lui. Le Conseil national estime que le gouvernement et les cantons prennent suffisamment de mesures pour assurer la sécurité du vote électronique. ● ATS

### Allocations inchangées

Le Conseil national a par ailleurs refusé, par 129 voix contre 55, d'augmenter les allocations familiales de 60 francs, comme le demandait une initiative parlementaire du groupe socialiste. Celui-ci estimait que cette hausse correspond aux besoins des ménages, confrontés à des dépenses également en hausse. La majorité du Conseil national a invoqué les dépenses supplémentaires de 960 millions de francs par an. ● ATS

### COURSES D'ÉCOLE Nombreux enfants dans les trains

C'est le début de la saison des courses d'écoles. Plus de 46 000 enfants sont attendus par les CFF aujourd'hui et près de 600 000 écoliers devraient recourir aux services du rail au mois de juin. ● ATS



**TRIBUNAL** L'ancien chef de la police du Guatemala était au courant de tout.

## La partie plaignante charge Erwin Sperisen

L'ancien chef de la police civile du Guatemala, jugé à Genève pour dix exécutions extrajudiciaires de détenus et de fugitifs, était au courant de tout, ont indiqué, hier, devant le Tribunal criminel, les avocats de la partie plaignante. Selon eux, de nombreux documents et témoignages attestent de l'implication de l'accusé dans des actions de «nettoyage social».

Erwin Sperisen est celui qui a délivré les permis de tuer, a relevé Alec Reymond. Lors de la reprise en main par les forces de sécurité de la prison de Pavon, en septembre 2006, le prévenu était le chef suprême et il a tout su de l'opération parallèle qui visait à éliminer les détenus influents, a ajouté sa collègue Alexandra Lopez.

L'assaut donné au pénitencier par la police et l'armée était, pour Erwin Sperisen, «l'opération de sa vie». Il est inconcevable, aux yeux d'Alec Reymond, d'affirmer que l'accusé n'en était pas le chef d'orchestre.

### Un rapport accablant

Pour les deux avocats, qui défendent la mère d'un détenu décédé, tout indique que les sept prisonniers tués lors de la reprise en main de Pavon l'ont été alors qu'ils étaient maîtrisés. Le rapport du médecin légiste suffit par exemple pour anéantir «la fumeuse théorie de l'échange de coups de feu» entre forces de l'ordre et prisonniers.

Erwin Sperisen a même abattu froidement de ses mains un détenu, en lui tirant dessus à bout por-

tant alors qu'il était déshabillé et maîtrisé. Ce dernier ne faisait pas partie des détenus influents de Pavon. Il a juste eu la malchance d'avoir été en conflit avec l'accusé.

### Escadron de la mort

Selon les deux avocats de la partie plaignante, l'ancien chef de la police du Guatemala a également participé, en 2005, au plan secret qui visait à abattre trois détenus qui s'étaient échappés du pénitencier d'«El Infiernito», près de Guatemala City. «Une structure parallèle», de type escadron de la mort, avait été mise en place dans ce but.

Pour Alec Reymond, le procès d'Erwin Sperisen est indispensable. Il permet d'envoyer le message «qu'il n'y a pas d'asile dans notre pays pour les tortionnaires».

Erwin Sperisen est jugé à Genève, car il possède la double nationalité suisse et guatémaltèque. Les autorités helvétiques ne peuvent donc pas l'extrader au Guatemala, où la justice le réclame.

Alexandra Lopez a demandé, pour sa cliente, 40 000 francs pour la mort de son fils et 15 000 francs pour le tort subi à la suite de la parution d'un article sur elle dans «L'Illustré», où elle apparaissait en photo avec son adresse et son nom. Aujourd'hui, cette dame de 70 ans «vit dans la crainte».

Le procès se poursuit aujourd'hui avec les plaidoiries de la défense d'Erwin Sperisen. Le verdict doit être rendu en fin de semaine. Vendredi, le premier procureur Yves Bertossa avait requis la prison à vie. ● ATS

### EN IMAGE



KEYSTONE

### CONSEIL NATIONAL

**Coup de jeune.** Le Conseil national a nettement rajeuni grâce à trois nouveaux membres. La socialiste vaudoise Rebecca Ruiz (à gauche) s'est installée dans le fauteuil de Josiane Aubert. Les Zurichois Beat Walti (PLR, au centre) et Thomas Matter (UDC) succèdent à Markus Hutter et Christoph Blocher. Les trois nouveaux conseillers nationaux ont prêté serment à l'ouverture de la session d'été. ● ATS



**ESPAGNE** Après 38 ans de règne, le roi cède le trône à son fils, Felipe.

# Juan Carlos Ier veut faire place à «une nouvelle génération»

CONSTANCE JAMET

Affaibli par la maladie et les scandales, il déclarait encore en septembre exclure d'abdiquer, mais Juan Carlos a finalement capitulé. Le premier ministre espagnol Mariano Rajoy a annoncé, hier, l'abdication du roi d'Espagne en faveur de son fils, le prince Felipe.

Juan Carlos a expliqué quelques heures plus tard les raisons de son choix dans une allocution préenregistrée. Il a mis en avant des considérations politiques et n'a pas évoqué sa santé délicate, ni les affaires. Avec les épreuves infligées au pays par la crise économique, qui a laissé «de profondes cicatrices dans le tissu social», «une nouvelle génération réclame à juste titre de prendre les manettes, de jouer un rôle de premier plan», estime le monarque de 76 ans.

«Il faut tourner la page de ma génération pour une plus jeune prête à faire les réformes et à affronter les défis pour ouvrir une nouvelle ère d'espérance», a insisté le roi. Et d'ajouter: «Mon fils Felipe, héritier de la couronne, offrira la stabilité qui convient à l'institution monarchique. Il est mûr et prêt. Il a le sens des responsabilités. Il sera là pour les Espagnols et il aura toujours l'aide de la princesse Letizia.»

## Le futur Felipe VI, moderne et discret

Eduqué dans les meilleures écoles, Felipe de Bourbon est prêt à succéder à son père, estiment les observateurs. Depuis quatre ans, il assume un rôle protocolaire grandissant et multiplie les activités publiques, notamment à l'étranger où il peut mettre à profit sa bonne maîtrise de l'anglais. Le prince des Asturies parle également très bien le catalan, un atout particulier en



Le prince Felipe (au centre, derrière son père, Juan Carlos Ier, et sa mère, la reine Sofia) assume, depuis quatre ans, un rôle protocolaire grandissant. KEYSTONE

Catalogne, où les aspirations nationalistes se sont renforcées avec la crise économique, contribuant à tendre les relations avec Madrid. Felipe devrait devenir roi sous le nom de Felipe VI.

Le roi a confirmé avoir pris sa décision en janvier, lors de son anniversaire. Il aurait prévenu Mariano Rajoy et le chef de l'opposition en mars. Il aurait été convenu d'attendre la tenue des élections européennes pour annoncer la nouvelle. Juan Carlos voulait trouver le bon moment pour céder le trône: ne pas partir en pleine tourmente judiciaire, attendre que les affaires se calment, alors qu'en janvier sa fille cadette Cristina était inculpée pour fraude fiscale et blanchiment de capitaux.

La rumeur d'un départ se faisait de plus en plus insistante ces

dernières heures, avec l'annonce d'une allocution spéciale du premier ministre à 10h30 et le rappel en urgence de l'héritier du trône, qui était au Salvador. Le chef du gouvernement a convoqué «un Conseil des ministres extraordinaire» aujourd'hui. Pour ce processus d'abdication, il sera nécessaire d'approuver une loi organique. «J'espère que dans un délai de temps très court, le Congrès espagnol pourra approuver la nomination comme roi du prince Felipe», a expliqué Mariano Rajoy.

La transition fera débat. Izquierda Unida et Podemos – la révélation des européennes créée par des professeurs de l'université madrilène de la Complutense – réclament un référendum sur l'avenir de la monarchie. Des manifestations sont annoncées. ●

## SCANDALES...

En janvier, un sondage avait fait sensation: 62% des Espagnols se disaient en faveur d'un renoncement au trône. Pis, pour la première fois, les partisans de la monarchie tombaient sous la barre des 50 pour cent.

Ce désaveu coïncidait avec les crises qui frappent la maison d'Espagne depuis quelques années: problèmes de santé de Juan Carlos, confidences d'une supposée maîtresse, affaires de corruption de son gendre Iñaki Urdangarín et sa fille, l'infante Cristina.

Sans oublier, au printemps 2012, son coûteux safari en compagnie d'une maîtresse au Botswana, alors que l'Espagne était plongée en pleine récession économique et après lequel il dut être opéré d'une fracture de la hanche. ●

## Le «dauphin» de Franco

Né le 5 janvier 1938 à Rome, Juan Carlos Alfonso Victor Maria de Borbon y Borbon est le petit-fils du roi Alphonse XIII, parti en exil après l'instauration de la IIe République en 1931. Son père don Juan, l'héritier direct, n'a jamais régné, mis à l'écart par Franco pour ses idées jugées trop libérales.

Très vite après son arrivée sur le trône, Juan Carlos s'affranchit du lourd héritage franquiste et amorce le virage de la transition après quatre décennies de dictature (1939-1975) et de Guerre civile (1936-1939). Contrariant les attentes des nostalgiques de Franco, il légalise rapidement les partis politiques, désigne un chef de gouvernement – Adolfo Suárez – et fait approuver par référendum une nouvelle Constitution en 1978, conduisant le pays sur le chemin de la démocratie jusqu'à la nuit historique du 23 février 1981.

Ce jour-là, le jeune roi en uniforme militaire ordonnait, dans un message télévisé resté gravé dans les mémoires, aux officiers putschistes de la Garde civile qui occupaient alors le Parlement de rentrer dans leurs casernes. En déjouant cette tentative de coup d'Etat menée par le lieutenant-colonel Antonio Tejero, celui que le dictateur Francisco Franco avait, dès 1969, désigné comme son dauphin (photo Keystone), s'imposait avec éclat comme le héros de la transition démocratique.

Juan Carlos, couronné le 22 novembre 1975, à 37 ans, deux jours après la mort de Franco, aura accompagné le destin d'une Espagne sortie de la dictature pour rejoindre le cercle des grandes démocraties européennes. ● ATS



## Attaches avec la Suisse

Juan Carlos s'était rendu à Lausanne lors de sa visite d'Etat de deux jours en Suisse en mai 2011. Il y avait notamment été accueilli chaleureusement par la communauté espagnole. Sa précédente visite d'Etat remontait à juin 1979.

«De touchants souvenirs familiaux m'unissent à la Suisse», avait alors déclaré le souverain espagnol. Exilé avec sa famille en raison de la dictature franquiste, Juan Carlos a vécu à Lausanne et Fribourg entre 3 et 8 ans. Il a demandé sa femme en mariage dans la cité vaudoise en 1961.

**A l'occasion de cette visite d'Etat** (photo Keystone), le roi avait notamment assuré Berne de l'appui de l'Espagne «dans son processus d'amplification et de révision des accords bilatéraux avec l'Union européenne». Micheline Calmy-Rey, alors présidente de la Confédération, avait, elle, remercié le souverain espagnol pour ses bons offices auprès de la Libye dans l'affaire des otages suisses. ● ATS



## UKRAINE

### Moscou souffle le chaud et le froid

Des gardes-frontière ukrainiens disent avoir été attaqués, hier matin, par des miliciens prorusses près de Louhansk, non loin de la frontière russe. Ils ont répliqué: bilan cinq morts et huit blessés côté russe et au moins sept blessés côté ukrainien. Les combats ont repris dans l'après-midi après une brève accalmie pour évacuer les blessés.

Sur le front diplomatique, le représentant de la Russie auprès de l'Otan était hier à Bruxelles. Alexandre Grouchko y a rencontré les ambassadeurs des Etats membres.

Il a accusé l'Alliance atlantique d'encourager le gouvernement ukrainien à recourir à la force dans l'est du pays. Il a par ailleurs dénoncé une activité sans précédent de la part de l'alliance près des frontières russes.

#### Implication de Moscou

Cette réunion a montré combien les positions des deux parties sont éloignées. Les représentants de l'Otan ont reproché à Moscou de soutenir les séparatistes armés dans l'est de l'Ukraine.

Les Etats-Unis ont affirmé détenir des «preuves» que Moscou continue à laisser passer des «combattants» et des «armes» dans l'est de l'Ukraine. La Russie a toujours rejeté les accusations sur son implication dans la déstabilisation de l'Ukraine et exige que Kiev cesse son «opération punitive» dans l'est.

#### Projet de résolution

Par ailleurs, la Russie devait soumettre, hier soir, au Conseil de sécurité de l'ONU, un projet de résolution appelant à l'arrêt immédiat des violences. Moscou devait aussi demander la création de couloirs humanitaires dans l'est, a annoncé le ministre des Affaires étrangères, Sergueï Lavrov.

Les capitales occidentales avaient assuré que la situation s'améliorerait après l'élection présidentielle anticipée du 25 mai, remportée dès le premier tour par l'homme d'affaires pro-européen Petro Porochenko, a-t-il expliqué. «C'est exactement le contraire qui se déroule. Des gens meurent tous les jours. Des civils pacifiques souffrent.»



Les rebelles prorusses ne veulent pas lâcher l'est de l'Ukraine. KEYSTONE

front de plus en plus, l'armée, l'aviation militaire et des armes lourdes continuent d'être employées contre eux.»

Moscou réclame en vain, depuis des semaines, l'arrêt de l'offensive lancée par les forces ukrainiennes. Ces dernières veulent reprendre les régions de Donetsk et de Louhansk, tenues par les séparatistes.

#### En Normandie

Petro Porochenko et le président russe Vladimir Poutine sont attendus vendredi en Normandie, pour les célébrations du 70e anniversaire du Débarquement. Aucune rencontre n'est formellement prévue.

Moscou nie la légitimité du gouvernement formé après la destitution du président prorusse Viktor Ianoukovitch, fin février. La Russie a promis de reconnaître l'issue de la présidentielle du 25 mai, dont le vainqueur sera investi samedi. L'une de ses premières priorités sera de régler le contentieux sur les tarifs du gaz que Kiev achète à la Russie.

#### Délai reporté

Gazprom a repoussé de six jours, hier, la date butoir fixée à l'Ukraine pour le paiement de sa facture de gaz du mois de mai, après le remboursement d'une partie des arriérés. Ce délai devrait permettre la poursuite de négociations. Moscou menaçait jusqu'ici d'interrompre dès aujourd'hui ses livraisons de gaz à l'Ukraine en l'absence de versement. ● ATS

## ITALIE

### Sept passeurs présumés arrêtés

Sept passeurs présumés ont été interpellés dans des opérations distinctes, hier, en Italie, ont rapporté les médias. Ce sont cinq Tunisiens, un Syrien et un Marocain. Ils sont suspectés d'avoir favorisé l'entrée illégale de plus de 1800 personnes. Selon des témoins, chacun des migrants aurait payé en moyenne 1100 euros (environ 1350 francs) le passage. L'achat d'un gilet de sauvetage est «en option»: 150 euros (180 francs) supplémentaires, y compris pour les enfants et les femmes enceintes. ● ATS

## NIGERIA

### Deux bombes font plus de 50 morts

Plus de 40 personnes ont été tuées, dimanche soir, dans l'explosion d'une bombe qui visait des supporters en train de regarder un match de football à Mubi, au nord-est du Nigeria. Une autre déflagration dans un local de retransmission de matches de football non loin, à Gavan, a tué au moins 14 personnes. La ville de Mubi a déjà été visée par le passé par des attaques du groupe islamiste Boko Haram. ● ATS



**BERLIN** Ce site à vocation internationale tourne au fiasco et suscite la moquerie.

## L'aéroport Willy-Brandt fait surtout décoller les quolibets

Deux ans après le report de son ouverture, l'aéroport international de Berlin est toujours dans les limbes. Ce fiasco, estimé à plus de 5 milliards d'euros (6,1 milliards de francs), est devenu source de plaisanteries acides en Allemagne.

Le 3 juin 2012, les deux anciens aéroports sous-dimensionnés datant de la partition de la ville, Tegel et Schönefeld, devaient cesser leur activité pour être remplacés par le tout nouveau Berlin-Brandebourg Willy Brandt (BER), censé accompagner le développement touristique de la capitale allemande.

Mais, à la dernière minute, alors que les invitations pour l'inauguration avaient déjà été lancées, le rendez-vous fut ajourné en raison de graves problèmes techniques.

Depuis, l'ouverture a encore été retardée à plusieurs reprises jusqu'à ce que les autorités renoncent finalement à annoncer une date devant l'étendue des problèmes techniques à surmonter.

### Risée du pays

Cette gigantesque coquille vide, l'un des plus importants chantiers d'Allemagne, est devenue la risée du pays. L'émission satirique du «Heute Show» sur la chaîne publique ZDF y consacre quasiment une rubrique permanente. En raison de son coût exorbitant, elle propose par exemple de le rebaptiser «Aéroport Tebartz van Elst» du nom de l'évêque allemand démis par le pape pour les dépenses faraïmeuses engagées dans sa maison diocésaine.

L'aéroport fait aussi l'objet de cartes postales. L'une d'elles est illustrée de la photo de Walter Ulbricht, ex-chef de l'Etat est-allemand. Quelques mois avant l'édification du Mur de Berlin, il avait affirmé: «Personne n'a l'intention de construire un mur», une citation restée célèbre. Aujourd'hui, le mot «mur» a été



Le futur grand aéroport de Berlin reste pour l'instant une cathédrale de l'inutile. KEYSTONE

## « Les ingénieurs allemands restent très estimés, mais le reste du monde a pris note de la catastrophe. »

PETER ENGLISH ASSOCIÉ AUPRÈS DU CABINET EY (EX-ERNST & YOUNG)

remplacé par «aéroport». Ça fait rire les Allemands... Un peu jaune. L'Allemagne s'inquiète de voir son image d'efficacité écornée par ces couacs à répétition. «Les ingénieurs allemands restent très estimés, mais le reste du monde a pris note de la catastrophe autour de l'aéroport de Berlin (...), en Chine les gens vous parlent de BER», soulignait par exemple hier Peter English, associé du cabinet EY (ex-Ernst & Young), lors de la présentation d'un rapport sur l'attractivité de l'Allemagne.

«Nous avons fait des progrès importants», assure pourtant Ralf Kunkel, le responsable de la communication de l'aéroport. Ce dernier s'est doté d'un patron

réputé à poigne, Hartmut Mehdorn, passé par la Deutsche Bahn (DB, chemins de fer allemands) et la compagnie Air Berlin, et d'un programme de travail soutenu, le bien nommé «Sprint».

Mais aujourd'hui, il ne s'agit même plus de savoir quand l'aéroport ouvrira ses portes, mais quand les autorités seront en mesure d'annoncer une date. «D'ici la fin de l'année, promet Ralf Kunkel. Nous voulons éviter de donner une fois de plus un mauvais rendez-vous, nous l'avons suffisamment fait par le passé».

Le principal point noir reste la sécurité incendie. «Les règles en la matière ont été ces dernières années renforcées en Allemagne, en

particulier après l'incendie de l'aéroport de Düsseldorf», où 17 personnes avaient trouvé la mort en 1996, explique le porte-parole. «Depuis, c'est devenu une affaire complexe qui, visiblement, a été sous-estimée», admet-il.

### Système défaillant

Un rapport d'étape, fin avril, constatait que le système de désenfumage – en cause à Düsseldorf – «ne fonctionne pas». Concentré au sein d'une seule grande installation, l'Unité 14, il doit être converti en trois systèmes, mieux répartis et donc plus efficaces. Mais ces travaux n'ont toujours pas commencé et l'impatience gronde. Certains politiques, énervés, ont même évoqué la solution radicale d'une destruction-reconstruction de l'aéroport.

Chaque mois, cette infrastructure financée par l'Etat fédéral, la ville-Etat de Berlin et le Land du Brandebourg coûte 17 millions d'euros aux contribuables pour une addition globale estimée à plus de 5 milliards d'euros (contre 1,7 à l'origine). ● ATS

**VALAIS**

## Giroud, une marque déposée

Giroud Vins n'est plus. Empêtrée dans des problèmes fiscaux, la société a préféré changer de raison sociale. Au revoir Giroud Vins, bonjour Château Constellation. L'enseigne a été démontée lettre après lettre.

Ce changement de nom suffira-t-il à redorer le blason de la cave séduisante? Difficile à dire. Dans le milieu, le «no comment» l'emporte. Idem du côté de l'Interprofession de la Vigne et du Vin (IVV). Charles-Albert Fumeaux, président du conseil d'administration de Château Constellation se montre confiant: «Nous démarrons une nou-

velle aventure. Nous allons jouer la carte de la transparence.»

Pour certains observateurs, ce changement de raison sociale est un leurre car Dominique Giroud restera aux commandes. «Faux», répond Charles-Albert Fumeaux. «Dominique Giroud n'aura aucune fonction exécutive dans la nouvelle société. Il a annoncé son retrait à tous les employés. Il reste propriétaire tandis que Château Constellation exploite les locaux. Après, il pourrait également très bien décider de vendre si une offre intéressante se présentait.»

● DAVID VAQUIN - LE NOUVELLISTE



La cave valaisanne change d'identité. KEYSTONE

**GRISONS**

## Un alpiniste italien se tue en Engadine

Un alpiniste italien de 35 ans a fait une chute fatale de 250 mètres en Engadine (GR). Son corps a été récupéré hier après des recherches effectuées par la Rega, a indiqué la police grisonne. L'alpiniste avait appelé ses proches vers 13 heures dimanche pour leur dire qu'il avait atteint le sommet du Morteratsch. Ne recevant plus de nouvelle de sa part, ceux-ci ont alors donné l'alarme. Une enquête a été ouverte. ● ATS

**ADELBODEN**

## Renard maltraité, employés licenciés

La police bernoise enquête sur un cas de maltraitance animale. Fin mars, à Adelboden, plusieurs personnes ont attaché un renard à un immeuble. Le canidé a dû être abattu par les gardes-chasse. Les faits se seraient déroulés dans une station des téléphériques d'Adelboden. Trois employés de l'entreprise, soupçonnés d'y avoir participé ont été licenciés. ● ATS

**FRANCE**

## Décès d'un bébé oublié dans une voiture

Une fillette de trois mois est morte samedi à l'hôpital de Montpellier après avoir été oubliée par ses parents pendant plusieurs heures jeudi à bord d'une voiture dans l'Aude. L'enquête continue pour des faits d'homicide involontaire et une autopsie devrait être réalisée. ● LE FIGARO

**LAUSANNE**

## La mort de Marie change la loi

Le Conseil d'Etat vaudois tire les leçons du drame de Payerne et inscrit dans la loi le principe d'un échange d'informations entre entités médicales et pénitentiaires. Le gouvernement a adopté un projet de modification de la Loi sur l'exécution des condamnations pénales (LEP). Il propose la suppression du recours au Juge d'application des peines (JAP) au profit d'un recours direct au Tribunal cantonal, octroyant également la qualité pour recourir au Ministère public. Dans le cas du meurtre de Marie, la JAP avait pu décider seule de la levée de l'effet suspensif. Cela avait permis à Claude D., le futur agresseur de la jeune femme, de retrouver les arrêts domiciliaires. ● ATS

**PAYERNE**

Le nouveau «coucou» de Bertrand Piccard se rode en vue d'un tour du monde en 2015.

## Baptême de l'air d'envergure pour Solar Impulse 2

Parti hier de Payerne (VD), Solar Impulse 2 (Si2) le nouvel avion solaire de Bertrand Piccard et André Borschberg a effectué un premier vol de 2 heures et 17 minutes. L'ambition est de réaliser un tour du monde en 2015.

Selon le rapport de vol, l'avion a décollé à 5h36 pour atterrir à 7h53. Le pilote d'essai professionnel Markus Schredel a pu tester le comportement de l'avion et les premiers résultats se sont révélés conformes aux calculs et simulations. «Solar Impulse 2 a évolué dans de bonnes conditions météorologiques malgré la présence de quelques nuages et résidus de pluie», a indiqué Alexandra Gindroz, porte-parole de Solar Impulse. Quelques

dizaines de passionnés avaient fait le déplacement pour admirer le monoplace.

### Performances accrues

«Le suspense était à son comble. Les résultats montrent que notre équipe d'ingénieurs peut être fière du travail accompli depuis 10 ans», a déclaré Bertrand Piccard. Les performances aérodynamiques et énergétiques de Si2 sont bien supérieures à celles de son prédécesseur.

L'avion possède ainsi une envergure plus grande que celle d'un Jumbo-jet avec 72 mètres contre 64 pour le premier prototype. Et son poids grimpe à 2300 kg contre 1600 pour l'ancien «HB-SIA».

Durant son vol inaugural, So-



Le potentiel de Solar Impulse 2 s'annonce très prometteur. KEYSTONE

lar Impulse est monté jusqu'à 1670 mètres et a atteint une vitesse moyenne de 55,6 km/h.

L'avion est recouvert de plus de 17 200 cellules solaires qui rechargent 633 kg de batteries au

lithium. Son cockpit de 3,8 m<sup>3</sup> a été pensé pour permettre au pilote d'y vivre une semaine. La cabine n'est toutefois ni pressurisée, ni chauffée. «Ce vol est une étape décisive, un pas de plus qui nous rapproche du tour du monde. Si2 intègre beaucoup de nouvelles technologies. C'est le premier avion qui aura une endurance pratiquement illimitée», a affirmé André Borschberg.

Pour réussir un tour du monde prévu en 2015, Solar Impulse 2 devra pouvoir voler sans carburant avec un seul pilote à bord jusqu'à cinq jours et cinq nuits d'affilée pour traverser les océans. Si1 a passé son baptême de l'air en juin 2009. Une année plus tard, il réussissait un vol sans escale de 26 heures. ● ATS

# Votre journal et ses magazines sur tablette\*

**NOUVEAU**  
Dès maintenant  
sur Android

En ligne  
dès 1h du matin,  
l'édition complète  
de *L'Impartial* enrichie  
de contenus  
multimédias.



A télécharger sur



Applications + E-paper + Contenus en ligne

**ABO** numérique

**Dès Fr. 17.50 par mois**

\*Inclus dans l'abonnement  
Premium de *L'Impartial*.

Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

Découvrez toutes nos offres d'abonnements sur [abo.arcinfo.ch](http://abo.arcinfo.ch)

**L'Impartial**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

LA QUESTION DU JOUR

Xamax va-t-il être promu?

Votez par SMS en envoyant **DUO PROM OUI** ou **DUO PROM NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

## SPORTS

**FOOTBALL** Philippe Perret et Fribourg ont déjà réussi une saison au-delà des espérances.

# «Nous sommes face à un ogre»

EMILE PERRIN

«C'est une superbe affiche entre une équipe qui doit monter et une autre qui est là de manière tout à fait incroyable. Si quelqu'un m'avait dit en juillet dernier que nous jouerions les finales, je l'aurais traité de fou!» Entraîneur de Fribourg, qui accueille Neuchâtel Xamax FCS demain soir (19h30) en match aller du premier tour des finales de promotion de première ligue classic, Philippe Perret a encore réussi des miracles. Et son équipe s'est offert le droit de défier le candidat déclaré à la promotion.

«Ce n'est pas de l'intox, mais il y a deux mondes de différence entre Xamax et nous. Cette équipe n'a rien à faire à ce niveau. C'est une aberration qu'elle doive passer par des finales. D'ailleurs, si elle évoluait en Première ligue promotion, elle serait dans les cinq premières places», relance «Petchon».

## Ancrage régional

S'il n'avait pas «prévu» de disputer les finales, n'allez pas croire que Philippe Perret part battu d'avance. «Ces finales sont une magnifique récompense pour nos joueurs. Nous allons essayer d'embêter Neuchâtel Xamax le plus longtemps possible, de faire durer le rêve et d'être à la hauteur», poursuit celui qui est parti de rien en débarquant à Saint-Léonard en début de saison.

«J'ai été engagé par l'ancienne direction (le club s'est trouvé un président, élu en février dernier), il a fallu digérer la relégation, le budget a été divisé par trois et nous avons enregistré 14 départs pour autant d'arrivées, relance le citoyen de Saint-Blaise. L'objectif du club consiste à redonner une identité fribourgeoise à



Philippe Perret a le sourire: son FC Fribourg a déjà réussi sa saison en accédant aux finales. ALAIN WICHT-LA LIBERTÉ

l'équipe et à recréer quelque chose au niveau des juniors avec les clubs de la région. Nous ne pouvons pas aller chercher des joueurs à gauche et à droite. J'en ai d'ailleurs près d'une dizaine de la région dans mon contingent.» C'est à partir de là que le miracle a pris forme. «Nous savions que nous avions tout à reconstruire. Les joueurs ont réalisé des progrès extraordinaires en étant à fond derrière notre projet», se félicite encore Philippe Perret.

## Xamax n'a pas de secret

Si les Fribourgeois ne partent évidemment pas favoris de cette double confrontation, ces deux rencontres leur permettront

d'emmagasiner de l'expérience. «Si nous jouons dix matches contre Xamax, nous pourrions en gagner un en réalisant un exploit», poursuit un Philippe Perret, qui ne va pas renier ses principes en dépit des qualités de son adversaire. «Nous n'allons pas jouer à onze derrière, ce n'est pas notre philosophie et on ne peut pas mettre le bouton sur «off» pour, d'un coup, changer notre manière d'évoluer. Nous allons jouer notre carte à fond, mais nous sommes face à un ogre!»

D'un point de vue plus personnel, Philippe Perret retrouvera quelques joueurs qu'il a eus sous ses ordres – «j'ai encore des contacts avec certains d'entre eux».

Neuchâtel Xamax FCS n'a donc pas de secrets pour lui. «Oui, nous connaissons très bien Xamax. Il n'y aura pas de surprises.»

Ce qui n'est pas forcément le meilleur augure pour les Fribourgeois. «Il faut aller loin pour trouver un point faible à cette

équipe», constate encore «Petchon». «Mais les Xamasiens devront aussi assumer leur statut d'archi-favoris.»

## LA DÉFAITE CONTRE MONTHÉY A FAIT MAL ET A GÂCHÉ LA FÊTE À SAINT-LÉONARD

Samedi dernier, quand la nouvelle de la défaite de Fribourg à domicile face à Monthey (2-0) est arrivée du côté de Neuchâtel – et même avant –, certaines mauvaises langues y allaient de leur analyse: «Fribourg a volontairement perdu pour affronter Xamax», pouvait-on entendre. Toutefois, les «rouge et noir» n'y croyaient pas. «Je ne connais pas un entraîneur au monde qui fait exprès de perdre», relevait Roberto Cattilaz.

Et Philippe Perret de confirmer. «Nous avons pris un coup sur la tête samedi», confie le mentor de Saint-Léonard. «En gagnant, nous aurions été meilleurs

deuxième et aurions pu jouer le match retour à domicile. Les gars en étaient conscients.»

Preuve irréfutable, cette défaite a quelque peu gâché la fête prévue samedi. «Quand nous avons décroché notre qualification face à Terre-Sainte le samedi précédent, c'est comme si nous avions gagné une Coupe. Du coup, les gars voulaient célébrer ça avec nos supporters samedi. Nous avions le double de spectateurs qu'à l'accoutumée et des T-shirts avaient été confectionnés pour l'occasion. Les gars avaient tellement honte à la fin du match qu'ils n'ont même pas osé sortir ces t-shirts», dévoile encore Philippe Perret.

**COUPE DU MONDE** La Fifa entend mettre fin à ses investigations et transmettre le dossier à sa chambre de jugement avant le 9 juin.

# L'enquête sur les attributions de 2018 et 2022 à bout touchant

La Fifa compte boucler d'ici le 9 juin son enquête sur l'attribution des Coupe du monde 2018 à la Russie et 2022 au Qatar.

«Après des mois d'entretiens et de recherche de matériel, nous envisageons de terminer cette phase de notre investigation avant le 9 juin, et de soumettre un rapport à la chambre de jugement de la Fifa environ six semaines plus tard», soit après la finale du Mondial brésilien prévue le 13 juillet, ont déclaré le président et président délégué de la chambre d'investigation de la commission d'éthique de la Fifa, chargée de l'enquête.

Cette annonce arrive après les accusations du «Sunday Times» qui assure être en possession de milliers de courriels et d'autres documents attestant de présumés versements d'argent effectués par le Qatar Mohamed Bin

Hamam, alors membre du Comité exécutif de la Fifa et radié à vie en 2012 pour corruption, pour soutenir la candidature qatarienne pour 2022. Pour le Mondial 2018, outre la Russie, l'Angleterre, notamment, avait présenté sa candidature.

La polémique n'en finit pas de rebondir sur la façon dont le Qatar a obtenu l'organisation du Mondial. «Nous nions avec véhémence toutes les allégations de mauvaise conduite», a plaidé le Comité de candidature.

Le Président de la Confédération africaine (CAF) et vice-président de la Fifa Issa Hayatou a «réfuté catégoriquement les accusations» le concernant. «M. Hayatou n'a jamais reçu de M. Bin Hamam, de l'Émir du Qatar ou de tout membre de la candidature qatarie de récompenses financiè-

res afin de soutenir la candidature Qatar 2022», assure la CAF, parlant «d'allégations fantaisistes» et d'«affirmations ridicules».

La Confédération asiatique (AFC) s'est quant à elle élevée contre ce qu'elle estime être une campagne de presse contre le Qatar. «L'insistance de certains médias fait partie d'une campagne» contre l'émirat, critiqué tantôt pour «les conditions de travail des migrants sur les chantiers», tantôt pour «l'opportunité d'organiser cette compétition en été», a souligné cheik Salman bin Ebrahim Al-Khalifa, un Bahreïni qui a remplacé à la tête de l'AFC Mohamed Bin Hamam. «Cela nous amène à nous demander si certains ne cherchent pas à empêcher que la Coupe du monde soit organisée par un pays asiatique», a-t-il conclu. La Russie égale-

ment voit dans ces accusations une manœuvre britannique. «Il faut bien voir que ce sont les Britanniques qui ont lancé cette nouvelle chasse aux sorcières. Auparavant, ils avaient déjà tenté d'accuser la Russie et d'autres pays. Ils ne peu-

vent tout simplement pas accepter leur défaite», a-t-il dénoncé.

De son côté, l'ancien président de l'UEFA Lennart Johansson a déclaré: «Je ne suis pas surpris. Mais il faut aussi que Blatter porte le chapeau». Pour Greg Dyke, le

président de la Fédération anglaise (FA), la possibilité d'un nouveau vote sur le Mondial 2022 n'est pas à écarter. «S'il est démontré qu'il y a eu corruption, alors bien entendu un nouveau vote doit avoir lieu.»

PUBLICITÉ

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. Appelez-nous: 032 729 42 62. Les médias – notre métier.

**ATHLÉTISME** L'Américain sera opposé sur 100 m à Justin Gatlin, le 3 juillet à Lausanne.

# De retour de suspension, Tyson Gay sera à Athletissima

Tyson Gay fera sa grande rentrée à Lausanne le 3 juillet, à l'occasion d'Athletissima. L'Américain, qui aura purgé un an de suspension pour dopage, sera opposé sur 100 m à son compatriote Justin Gatlin, invaincu cette saison.

«Tyson Gay a une obligation morale envers nous», a commenté le patron d'Athletissima Jacky Delapierre. Comprendre: celle de venir gratuitement, ou presque, histoire de rembourser l'argent touché en meeting durant la période où il était dopé. L'athlète lui-même a reconnu sa faute et pleinement collaboré avec les instances antidopage, ce qui lui a valu une suspension réduite, malgré la lourdeur des produits incriminés (anabolisants, stéroïdes notamment).

Le sprinter avait pris les devants et annoncé lui-même ses contrôles positifs en juillet dernier, dix jours après sa victoire à Lausanne en 9<sup>m</sup>79. Il se serait aussi engagé à rembourser quelque 500 000 dollars de primes aux organisateurs de meetings.

A Lausanne, l'engagement du triple champion du monde 2007 ne sera finalement pas tout à fait gratuit mais presque, a précisé Jacky Delapierre. Reste à connaître son état de forme. Ceux qui l'ont vu s'entraîner récemment en Floride n'ont pas été impressionnés. «Je serai prêt. Je me prépare depuis plusieurs mois et j'ai déjà couru vite à Lausanne», clame le sprinter.

## Le mystère Bolt

Gay aura face à lui la fine fleur du moment: ses compatriotes Justin Gatlin, l'homme le plus rapide de l'année (9<sup>m</sup>87, et 9<sup>m</sup>76 avec vent trop favorable) et Michael Rodgers, mais aussi la valeur montante Jimmy Vicaut, sur la piste du record de France de Christophe Lemaitre (9<sup>m</sup>92).

Les Jamaïcains se montrent en retrait en cette première partie de saison. Yohan Blake, le champion du monde 2011 du 100 m,



Tyson Gay veut voir plus loin que sa suspension pour dopage. Il promet d'être en forme pour sa rentrée. KEYSTONE

préférera s'aligner sur 200 m, face à son compatriote Nickel Ashmeade. Et Usain Bolt?

«Actuellement, Bolt est blessé et ne s'entraîne pas», informe Jacky Delapierre. Un grand mystère entoure le Jamaïcain, mais le boss d'Athletissima dispose de nouvelles de première main. «Il était encore chez le médecin à Munich il y a deux semaines. Son manager m'a dit qu'il disputerait trois meetings cette année (dont Zurich). Mais la question que tout le monde se pose est de savoir si Bolt va vraiment courir de toute la saison...»

## Budget inchangé

Dans l'incertitude, Athletissima refuse d'engager de grosses sommes pour la megastar, qui ne serait de toute façon pas au top en juillet. Parmi les nouvelles vedettes annoncées hier figu-

rent les as du 400 m Kirani James et LaShawn Merritt. Le Granadien et l'Américain viennent de courir tous les deux en 43<sup>m</sup>97 à Eugene, dimanche.

Le budget du meeting reste inchangé, à 4,35 millions de francs, dont 534 000 dollars de «prize money». Les primes d'engagement – à la notoriété –

se montent à 600 000 francs et dépassent donc les cachets liés au résultat. Si l'on tient compte des prestations des collectivités publiques, le meeting roule avec un budget de 6 à 7 millions. «Nos finances sont sécurisées jusqu'en 2019», se réjouissent les organisateurs. **SI**

## NOUVELLE PLUIE DE STARS SUR COLOMBIER

En marge du meeting, comme l'année passée, deux athlètes médaillés olympiques ou mondiaux viendront donner un entraînement au stade de Colombier à 100 enfants âgés entre 8 et 14 ans, mardi 1er juillet, grâce à un accord entre Athletissima et le CEP Cortaillod. Avec l'aide de deux athlètes internationaux suisses, ils encadreront, de 17h30 à 19h, les jeunes dans quatre ateliers, suivis d'une séance de dédicaces. En 2003, Félix Sanchez, Natasha Hastings et Tom Walsh, outre le local Yannis Croci, s'étaient prêtés à l'exercice. L'entraînement de Colombier est déjà complet, mais il reste des places à Genève, Delémont, Sion et Lausanne. Renseignements et inscriptions à l'adresse <http://www.athletissima.ch/Around-the-meeting/entrainement>. **RÉD**

**CYCLISME** La cyclo sportive manque de participants. Nouvel essai du 25 au 27 juillet.

# Le Tour de l'Arc jurassien est reporté

A trois jours du top départ de la première édition du Tour de l'Arc jurassien, les organisateurs ont annoncé le report de la compétition cyclo sportive au week-end du 25 au 27 juillet prochain. Le nombre d'inscriptions enregistré étant trop maigre, la décision d'ajourner la course populaire a été prise avec le risque de décevoir les coureurs.

Le Tour de l'Arc jurassien vit une première mouvementée. Initialement prévue ce week-end, l'épreuve de quatre étapes entre Lignières, Chasseral, Fleurier et Bassecour a dû être repoussée dans la précipitation à fin juillet. «Nous devons malheureusement constater que notre course n'a pas reçu l'accueil espéré. Le nombre de participants est

en effet trop faible pour assurer une manifestation convenable», déplore la JaJo Production, organisatrice de l'événement, dans



Selon Jérémy Huguenin, «la Cyclo» a un avenir. ARCHIVES DAVID MARCHON

son communiqué. En établissant un nouveau délai d'inscription au 30 juin, la société du Taignon Jacques Jolidon a bon espoir d'attirer de nouveaux cyclistes, faute de quoi la course sera définitivement annulée.

## Dommages collatéraux

Si pour l'organisateur la pénurie de concurrents est due à un «désintérêt total» pour la course régionale, le vététiste Jérémy Huguenin voit les choses autrement. «Il me semblait que cette compétition était très bien perçue et, de mon côté, je n'ai entendu que des échos positifs», explique le Neuchâtelois. «Une épreuve de ce genre peut attirer du monde. Le problème, c'est qu'il n'y a pas eu assez de pub. Il faut faire

connaître cette course au grand public», poursuit le licencié du VC Vignoble.

En annonçant le report de la compétition à une heure si tardive, les membres de la JaJo Production devront faire face à la réaction des participants, forcément déçus. «Il est sûr que la crédibilité des organisateurs va en prendre un coup», lance Jérémy Huguenin. De plus, ce renvoi sur le gong implique certainement des pertes financières (balisage, animations... etc.) pour l'organisateur, même si ce dernier entend bien séduire de nouveaux coureurs d'ici à fin juin. Alors, le Tour de l'Arc jurassien est-il mort-né? **GMA**

Inscriptions: [www.lacyclo.ch](http://www.lacyclo.ch)

## AQUATHLON

### Pauline Purro dans le top 10 en Allemagne

Pauline Purro a décroché la 10<sup>e</sup> place des championnats d'Europe d'aquathlon, qui se sont disputés en Allemagne, à Cologne. La Chaux-de-Fonnière est sortie neuvième de l'eau, avant de perdre un rang en course à pied. **RÉD**

## BMX

### Bonnes performances des jeunes régionales

Louanne Juillerat, du BMX-Club Nord vaudois, et Christelle Boivin, des BMX La Béroche et Evreux, ont pris respectivement les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> places en juniors filles lors de la huitième manche de l'European League qui a eu lieu dimanche à Klazienaveen, en Hollande. Christelle Boivin, qui avait déjà terminé une fois deuxième à Besançon et cinquième lors de la 5<sup>e</sup> manche à Grandson, elle occupe actuellement une bonne cinquième place au classement général UEC. En élite, Yvan Lapraz (BMX La Béroche) a manqué d'un rien la finale du dimanche. Les deux pilotes qui le précédaient en demis sont tombés et il n'a pas pu les éviter. Samedi, il n'a pas passé les quarts de finale. **RJT**

## FOOTBALL

### Derby de deuxième ligue inter avancé

Initialement prévu samedi 7 juin, le derby neuchâtelois de deuxième ligue interrégionale a été avancé au vendredi 6 juin. Le FCC et Colombier en découdront dès 20h à la Charrière. **RÉD - COMM**

### Uli Hoeness a commencé à purger sa peine

L'ancien président du Bayern Munich, Uli Hoeness, a été placé en détention hier et a commencé à purger sa peine de trois ans et demi de prison pour fraude fiscale, ont annoncé ses avocats. Il avait été condamné le 13 mars pour une fraude fiscale de 28,5 millions d'euros. Condamné pour ne pas avoir déclaré au fisc allemand de généreux revenus boursiers en Suisse, il pourrait toutefois bénéficier d'un allègement de peine au bout de dix mois, soit au printemps 2015, avec des autorisations de sortie. En cas de bonne conduite, il pourrait être libéré au bout de deux ans et quatre mois de prison, soit à l'automne 2016. Personnage haut en couleur aux colères légendaires, Hoeness purge sa peine dans la prison où fut incarcéré autrefois Adolf Hitler. C'est durant son séjour dans cet «Alcatraz bavarois» qu'il rédigea «Mein Kampf» en 1923. **SI**

### Paulo Sousa pour trois ans au FC Bâle

Le nouvel entraîneur du FC Bâle Paulo Sousa a paraphé un contrat de trois ans avec le quintuple champion de Suisse en titre. Le Portugais arrive au Parc Saint-Jacques accompagné de ses assistants. Sousa a signé un contrat sans clause de départ. Il sera assisté par les Espagnols Ignacio Torreno (38 ans), qui suit le technicien portugais depuis ses débuts d'entraîneur, et Victor Sanchez (33 ans), déjà présent aux côtés de Sousa au Maccabi Tel Aviv. La reprise des entraînements du FC Bâle est fixée au 18 juin. **SI**

### Israël domine le Honduras

Le Honduras n'est pas vraiment à la fête avant la Coupe du monde au Brésil. Le futur adversaire de la Suisse s'est incliné 4-2 à Houston devant Israël. Trois jours après avoir été battu 2-0 par la Turquie à Miami, le Honduras a dévoilé des lacunes énormes en défense face à une équipe qui évolue pourtant un cran en dessous des Turcs. Les buts honduriens ont été inscrits par Espinosa à la 47<sup>e</sup> pour le 1-1 et par Costly à la 83<sup>e</sup> pour le 4-2. **SI**

## BASKETBALL

### Billetterie ouverte pour les qualifications

La billetterie pour les deux rencontres à domicile de l'équipe de Suisse est désormais en ligne. Le sélectionneur Petar Aleksic et ses joueurs affronteront la Russie le 10 août à Fribourg et recevront l'Italie le 27 août à Bellinzona dans le cadre des qualifications pour l'Euro 2015. Les billets, dont le prix va de 10 à 25 francs, peuvent être obtenus sur le site de Swiss Basketball ([www.swissbasketball.ch](http://www.swissbasketball.ch)). **SI**

## HOCKEY SUR GLACE

### La Coupe d'Europe sur Teleclub

La nouvelle mouture de la Ligue des champions (Champions Hockey League/CHL) fera l'objet d'une importante couverture télévisée en Suisse dès le 21 août. En effet, tous les matches des six clubs suisses (Zurich Lions, Berne, Fribourg Gottéron, Zoug, Genève-Servette et Kloten Flyers) feront l'objet de retransmissions en direct que ce soit à domicile ou à l'extérieur sur l'antenne de Teleclub Sports. La SSR diffusera elle les résumés des matches en fin de soirée. **SI**

### Los Angeles rejoint New York en finale

La Coupe Stanley 2014 opposera les New York Rangers aux Los Angeles Kings qui ont éliminé dimanche les Chicago Blackhawks tenants du titre. Les Kings ont arraché leur billet pour la finale NHL sur la glace des Blackhawks au terme du match no 7 de la finale de conférence Ouest, décidée en prolongation sur le score de 5 à 4. La franchise californienne, sacrée en 2012, a remporté ses trois séries des play-offs 2014 sur le score de 4 victoires à 3 (contre San Jose au 1<sup>er</sup> tour, Anaheim au 2<sup>e</sup> et Chicago en finale de conférence), une première dans l'histoire de la NHL. La Coupe Stanley 2014 débute demain au Staples Centre de Los Angeles. Les Rangers comptent quatre titres à leur palmarès, le dernier remontant à 1994, contre un seul aux Kings qui disputeront la 3<sup>e</sup> Coupe Stanley de leur histoire. **SI**

**FOOTBALL** Les deux joueurs relèvent de blessure. Le contre-la-montre est lancé.

# Shaqiri veut affronter Ribéry

WEGGIS  
STÉPHANE FOURNIER

Pep Guardiola fait des jaloux dans le cercle des entraîneurs des sélections qualifiées pour la Coupe du monde au Brésil. Les plus affectés sont Ottmar Hitzfeld et Didier Deschamps. L'entraîneur du Bayern est le dernier technicien à avoir disposé simultanément de Xherdan Shaqiri et de Franck Ribéry en pleine possession de leur intégrité physique.

Les responsables des équipes suisse et française en rêvent à dix jours du coup d'envoi de la phase finale. Hitzfeld bénéficie d'un sommeil plus serein. «Je suis à quatre-vingt pour cent de mes moyens», estime Shaqiri au terme du stage de préparation des Helvètes à Weggis.

«Je ne ressens plus de douleurs, je suis libre dans ma tête. Contre la Jamaïque vendredi, j'ai essayé de faire ce que je sais le mieux sur un terrain. Je dispose encore de suffisamment de temps pour être au top le 15 juin.» Son dernier match en compétition officielle datait du 5 avril.

Dans le camp tricolore, la lombalgie dorsale de Ribéry blan-

voir sur le terrain. Comme il joue à gauche en sélection et moi à droite, des duels nous opposeront forcément. Nous les avons déjà vécus et imaginés lors des séances d'entraînement à Munich.» Le rendez-vous fratricide est programmé le 20 juin à Salvador. «Je souhaite vraiment que Franck puisse jouer», insiste son coéquipier munichois.

## «Les solutions ne manquent pas»

Si l'ancien feu follet du FC Bâle souligne l'importance de son coéquipier pour les Bleus, il s'empresse de défaire les coutures d'un costume aux mesures similaires que les observateurs lui taillent pour la Suisse. «Nous disposons de nombreux joueurs de qualité pour évoluer dans la même position que moi. Que je sois sur le banc ou absent, les solutions ne manquent pas. Notre groupe a le potentiel pour pallier la défection de n'importe quel élément», dégage-t-il.

Les cris et les applaudissements du public durant la semaine témoignent de son statut particulier. Son passage en solitaire face aux représentants de la presse le confirme. «Je ne me



Même s'il estime que cela faciliterait la tâche de la Suisse le 20 juin si Ribéry ne pouvait pas jouer avec la France, Xherdan Shaqiri souhaite défier sur la pelouse son coéquipier du Bayern. KEYSTONE

déchirure musculaire à la cuisse droite l'ont écarté à plusieurs reprises des terrains.

«Suis-je déçu de mon temps de jeu au Bayern? Pffff... J'attendais certainement un peu plus cette saison. Je suis conscient qu'il faut que je progresse encore, mais je veux jouer plus. Mon total de buts marqués est supérieur à celui de l'année précédente avec moins de présence, c'est positif. Mon contrat court jusqu'en 2016. Je ne sais pas si Guardiola veut que je reste. Je n'ai pas parlé avec lui, il ne m'a pas appelé.»

Le dos en capilotade de Ribéry pourrait lui offrir plus d'espace. Mais Shaqiri souhaite s'imposer sur le terrain. Au Brésil d'abord, à Munich ensuite. ◉

## L'AU REVOIR D'OTTMAR HITZFELD

Ottmar Hitzfeld fera ses adieux au public suisse ce soir. Le futur retraité dirigera pour la dernière fois l'équipe nationale en Suisse avec la réception du Pérou à Lucerne (20h30).

La proximité de la phase finale de la Coupe du monde relègue au second plan l'émotion et les sentiments. «L'heure des essais est passée même si ce match s'inscrit toujours dans notre approche de la compétition et que le rendez-vous contre l'Équateur est encore loin», résume le sélectionneur allemand. «La fraîcheur nous manque après la semaine de travail que nous avons effectuée ici. Cela se traduit par des erreurs inhabituelles dans notre jeu de passes et par un déficit de mobilité. Elles sont normales à ce stade de la préparation.»

Le bulletin de santé affiche pour la première fois une disponibilité complète du contingent retenu pour le voyage brésilien. «Schär a participé à toutes les séances

sans limite depuis le début du camp. Il reçoit des soins régulièrement comme tous les joueurs. Son genou n'a pas connu la moindre alerte.» Granit Khaka sera titularisé contre les Péruviens. «Il a suivi tout le programme sans souci. Son manque de temps de jeu est visible. Ce match me donnera une nouvelle occasion de le juger.» Après les nombreuses occasions manquées contre la Jamaïque (1-0), puis contre Tuggen sur quarante-cinq minutes de jeu (1-0), l'entraîneur de la Suisse prend-il le pari d'un 3-2 plutôt qu'un 1-0 pour ce dernier match avant le Mondial? «Si je peux choisir, je prends un 3-0. Le plus important sera la performance du groupe avant le résultat. Une déviation peut mettre le ballon au fond. On ne peut pas se baser sur un score précis avant une rencontre. Même si ma fibre d'ancien attaquant tend à privilégier l'approche qui permet de marquer plus de buts.» ◉

## «Je ne ressens plus de douleurs, je suis libre dans ma tête. J'ai assez de temps pour être au top le 15 juin.»

XHERDAN SHAQIRI FEU FOLLET DE L'ÉQUIPE DE SUISSE

chit les nuits d'un sélectionneur contraint à des exercices de contorsionniste pour s'accrocher à l'espoir de récupérer son meilleur atout offensif. «Je ne peux pas vous dire si Ribéry jouera ou non», enchaîne Shaqiri, orienté sur le sujet par les envoyés spéciaux des médias tricolores. «Nous n'avons pas beaucoup de contacts. La France sans lui n'est plus la même équipe, il fait la différence. Son absence nous simplifierait la vie lors de la confrontation directe, mais je veux le

sens pas très à l'aise parfois avec cette espèce d'hystérie qui prend naissance autour de moi. Elle existe, je dois apprendre à l'apprivoiser. Mais elle me semble exagérée.» Le match contre le Pérou ce soir à Lucerne entraînera la vague suivante.

## Quel avenir?

Shaqiri aura l'occasion sur les pelouses brésiliennes d'oublier les bobos qui l'ont handicapé depuis janvier. Une blessure au pied droit, puis une profonde

## Un demi-million en cas de victoire finale

Les joueurs suisses toucheront des primes de l'Association Suisse de Football pour leur participation à la Coupe du monde. Mais ne le dites pas trop fort. «Nous ne commenterons pas les chiffres», dégage Peter Stadelmann, le délégué de l'équipe nationale.

Quelques minutes auparavant, Marco von Ah, le responsable de la communication de l'ASF, avait prié les journalistes de «ne pas parler des primes avec les joueurs» lorsqu'une question sur le sujet avait été adressée à Inler.

Toutes ces manœuvres orales tentent de refroidir la «patate chaude» du jour servie sur un plateau d'argent par un quotidien zurichois dans son édition du jour. Elle attribue 500 000 francs par joueur en cas de victoire finale, 10 000 francs en cas d'échec dès le premier tour. 40 000 francs de primes avaient enrichi le compte des joueurs au terme de l'élimi-



Peter Stadelmann, délégué à l'équipe nationale, est satisfait du système de primes «incitatif». KEYSTONE

nation dès la phase de poules en 2010. «Nous souhaitons un système incitatif pour que les joueurs prennent conscience que l'ambition de l'ASF ne se limite pas à une participation à la phase finale», motive Stadelmann. Le chèque se bonifiera au fil des tours. Au forfait de base de 10 000 francs peuvent s'ajouter 75 000 francs pour les huitièmes de finale, 1000 00 pour les quarts, 125 000 pour les demis et 190 000 pour le titre suprême, soit un demi-million en jeu.

«Nous ne donnerons aucune précision sur les montants», insiste Stadelmann. Mais les chiffres révélés sont proches de ceux déterminés en toute discrétion par les représentants de l'ASF et le conseil des joueurs conduit par Inler et Benaglio. Malgré ce cercle fermé, l'accord conclu dimanche soir entre les deux parties a résisté moins de vingt-quatre heures à la première fuite. ◉

## REMISES EN JEU

**WEGGIS, C'EST FINI** Les joueurs de l'équipe de Suisse ont définitivement quitté Weggis hier en début d'après-midi. Ils se sont installés à Lucerne où ils affronteront le Pérou ce soir (20h30). Le programme prévoyait initialement un retour sur les rives du lac des Quatre-Cantons pour un repas en commun et une libération demain matin. Les sélectionnés seront libérés dès ce soir. Après la rencontre, les titulaires effectueront un débrassage et les remplaçants un entraînement sur la pelouse de la Swissporarena. Deux jours de congé précéderont un nouveau rassemblement à Zurich vendredi avant l'envol en direction du Brésil à 22h40.

**ENCORE À GUICHETS FERMÉS** Le premier match contre le Pérou de l'histoire du football suisse se jouera à guichets fermés. Comme face à la Jamaïque, 15 000 spectateurs rempliront la Swissporarena de Lucerne.

**LA FRANCE TOUJOURS** Ottmar Hitzfeld n'échappe pas aux questions sur la France. Même si le sélectionneur des Suisses répète depuis plusieurs jours que le rendez-vous du 20 juin face aux Bleus n'occupe pas encore son attention. «Je ne m'occupe pas de la France. Je me concentre sur mon équipe et sur l'Équateur», lance-t-il aux envoyés spéciaux de la presse tricolore. «Quant à Ribéry que je connais bien, je pense qu'il jouera.» ◉









## AVIS MORTUAIRES

*Son souffle a baissé d'intensité et de cadence.  
Par minute dix fois, puis huit, sept...  
Puis elle n'a pas repris son souffle.  
C'était donc fini. Aussi simple que ça.  
Comme un sommeil.*

Ses enfants et petits-enfants:

† Cyril Aeschlimann

Loris Aeschlimann et son amie Jannick  
Deborah Aeschlimann et son ami Julien  
ainsi que leur maman Nicole

Laurence Jeanneret-Aeschlimann:

Steve Jeanneret et son amie Tania  
Anouck Jeanneret et son ami Fabien  
ainsi que leur papa Laurent

Ses sœurs: Raymonde Kaegi-Evard et famille

Nadine et Raymond Berthoud-Evard et famille

Ses filleuls: Pierre-Alain Berthoud et famille

Gilbert Kaegi

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

## Madame Hélène AESCHLIMANN-EVARD

affectueusement «Lény»

qui s'est endormie sereinement à l'âge de 86 ans, entourée de l'affection de sa famille.

2056 Dombresson, le 29 mai 2014

(Allée des Peupliers 4a)

*Repose en paix*

Selon son désir la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Mme Laurence Jeanneret  
Imp. de la Champey 2, 2057 Villiers

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-749062



Le comité de section, les entraîneurs,  
les moniteurs et les membres  
de la FSG Savagnier

ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

Madame

## Hélène Marguerite AESCHLIMANN

grand-maman de Loris, membre active d'une équipe féminine  
de volley-ball, du groupe dames et membre du comité de section  
de notre société

Nous adressons à la famille nos sincères condoléances  
et toute notre sympathie.

Ses frères:

Le Pasteur Claude Duvernoy;

Marc Muller;

Sa belle-sœur:

Marianne Duvernoy;

Ses nièces et leurs enfants:

Susanne Shoshan;

Ilana Duvernoy Muller;

Immanuel, Anael, Tamar, Hagai, Sharon et Eliane,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

## Françoise MULLER

survenu le vendredi 30 mai 2014, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de  
Beauregard, à Neuchâtel, jeudi 5 juin à 14 heures, suivie de l'inhumation.

Françoise reposera dès jeudi matin à la crypte de l'Hôpital Pourtalès,  
à Neuchâtel.

Adresse de famille: Marc Muller, Ruhbankweg 9, 4665 Oftringen

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-749119

*Au revoir chère maman, belle-maman et  
grand-maman, nous penserons toujours à toi.*

Les enfants et petits-enfants ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

## Lucette DROUËL-GUILLET

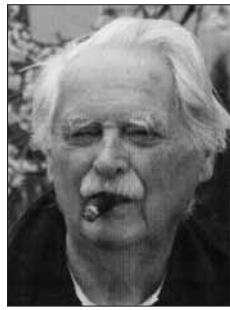
enlevée à leur tendre affection dans sa 90e année.

Le Locle, le 31 mai 2014

Selon son désir son corps a été légué à la médecine.

Un grand merci au Docteur Philippe Babando et au personnel  
de La Résidence, Billodes 40, unité 4, pour leur dévouement.

## AVIS MORTUAIRES



*Adieu Popaul il a fait  
beau vivre avec toi!*

Madame Lotte Kaufmann-Gehrig

Francine et Jean-Claude Héritier-Kaufmann  
et leurs enfants Sacha et Malik

Sylvain et Babette Kaufmann-Leuenberger  
et leurs enfants Rémy, Mélissa et Tim

Vincent et Véronique Kaufmann-Jaquet  
et leurs enfants Coline, Eva et Jade

Madame Madeleine Kaufmann

ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Paul Emile KAUFMANN

dit Popaul

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, cousin, parrain,  
parent et ami enlevé à leur tendre affection dimanche dans sa 90e année.

La Chaux-de-Fonds, le 1er juin 2014.

**La cérémonie aura lieu au Grand-Temple de La Chaux-de-Fonds,  
le vendredi 6 juin à 10 heures.**

Il repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Fritz-Courvoisier 1, 2300 La Chaux-de-Fonds



## TOULEFER SA Quincaillerie Place de l'Hôtel-de-Ville 2302 La Chaux-de-Fonds

sera fermée pour cause de deuil  
le vendredi 6 juin toute la journée

On ne verra plus l'homme  
au cigare assis sur le banc  
devant le magasin...

*Ne vous attristez pas de mon départ  
Réjouissez-vous de tout ce temps  
passé ensemble.*

Romain Casiraghi

Liliane Casiraghi

Irma Jeanneret-Casiraghi

Les familles Comte, Ranzoni, parentes et alliées

Les descendants de feu René et Hedwige Vuilleumier-Rossel

ont la tristesse de faire part du décès de

## Michel CASIRAGHI

maître menuisier ébéniste

leur très cher papa, frère, neveu, parrain, cousin, parent et ami  
qui s'en est allé paisiblement jeudi dans sa 82e année.

La Chaux-de-Fonds, le 29 mai 2014.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Promenade 36, 2300 La Chaux-de-Fonds

La famille tient à exprimer toute sa gratitude au personnel du Home

Les Arbres à La Chaux-de-Fonds pour son dévouement  
et son accompagnement.



Les autorités communales, le personnel  
de la Commune de Val-de-Ruz ainsi que  
les élèves du Cercle scolaire de Val-de-Ruz

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Marcelle VAUTRAVERS

maman de Madame Isabelle Vautravers, employée communale et de  
Monsieur Jacques Vautravers, enseignant au Cercle scolaire de Val-de-Ruz

Ils leur adressent, ainsi qu'à leurs familles, l'expression de leur profonde  
sympathie.

028-749074

## JURA

## Accident de travail à Buix



Hier vers 16h35, un accident de travail s'est produit sur le domaine viticole de Buix. Alors qu'un ouvrier était monté pour faucher et traiter les vignes au moyen d'un tracteur viticole à chenille dans une pente d'environ 35%, la machine s'est immobilisée pour une raison que l'enquête devra déterminer. En raison de la forte pente et malgré le fait que le pilote ait tout fait pour maintenir sa machine immobile, celle-ci a reculé et a dévalé la vigne sur 27 mètres, pour s'immobiliser sur la route cantonale.

L'homme est resté à sa place jusqu'à l'arrêt de la machine. Grièvement blessé par les parties métalliques du tracteur, le pilote a perdu connaissance et chuté lourdement sur la route cantonale.

Pris en charge dans un premier temps par les ambulanciers de l'hôpital du Jura, il a été hélicoptéré par la Rega dans un établissement universitaire bâlois. Cet accident a requis l'intervention d'une ambulance, de trois patrouilles de police et de deux patrouilles des gardes-frontière. La route a été fermée durant deux heures pour les besoins du constat. ● COMM

## LA CHAUX-DE-FONDS Collision entre deux voitures

Hier à 6h40, une voiture, conduite par un habitant de Morteau (F) de 35 ans, circulait sur la rue des Crêtets à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur de l'intersection avec la rue du Morgarten, une collision se produisit entre l'avant de l'automobile précitée et une voiture arrêtée pour les besoins de la circulation, conduite par un habitant de Brambrouhans (F), âgé de 39 ans. Blessé, ce dernier a été pris en charge par les ambulanciers du SIS des Montagnes neuchâteloises. ● COMM

## L'ÉNERGIE Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne  
et degrés-jours)

Semaine du 26 mai au 1er juin

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	13.8	0.0
Littoral Est	14.0	0.0
Littoral Ouest	13.0	8.2
Val-de-Ruz	11.5	44.4
Val-de-Travers	10.5	66.6
La Chaux-de-Fonds	9.4	73.9
Le Locle	9.6	73.1
La Brévine	8.0	84.3
Vallée de la Sagne	8.6	79.5

### La bonne idée

Eteignez la lumière lorsque vous quittez une pièce, car quel que soit le type d'éclairage, la consommation supplémentaire due à l'allumage est négligeable.

### Renseignements:

www.ne.ch/energie rubrique Chauffage, installations techniques ou Service de l'énergie et de l'environnement (tél. 032 889 67 30). ● COMM

# 28 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
STÉPHANIE GIROUD

## A la foire de printemps

Le printemps, c'est la saison des foires et autres braderies. L'occasion de retrouver les stands de sucrerie qui ont ravi nos papilles depuis l'enfance. Mais à côté de la tradition, il y a aussi les expériences plus exotiques.

Vous flashez sur un joli top qu'on vous propose d'essayer dans une camionnette. Jusque-là, rien d'anormal. Mais quand vous y entrez, vous remarquez qu'il y a quelqu'un à l'intérieur et que c'est portes ouvertes. Vous ressortez immédiatement de la cabine-vitrine. «Ah, je vais faire sortir mon fils», s'empresse de vous rassurer le forain.

Quelques mètres plus loin, la voix d'un marchand de fou-

lards résonne; il brade ses étoffes. Vous craquez. Vous en prenez trois et demandez un sac en plastique pour transporter votre achat. «Aucun problème», lance le marchand en vous tendant... un sachet de congélation.

Un emballage pas très pratique, mais bon vous n'allez pas faire la pénible. Vous repartez avec votre sachet bleu sous le bras en repensant au conseil donné récemment par le patron d'une célèbre marque de vêtements: ne pas laver ses jeans, pour économiser l'eau, mais les mettre au congélateur pour tuer les bactéries.

Du coup, pourquoi pas recycler ce sachet de congélation? ●

### LA PHOTO DU JOUR

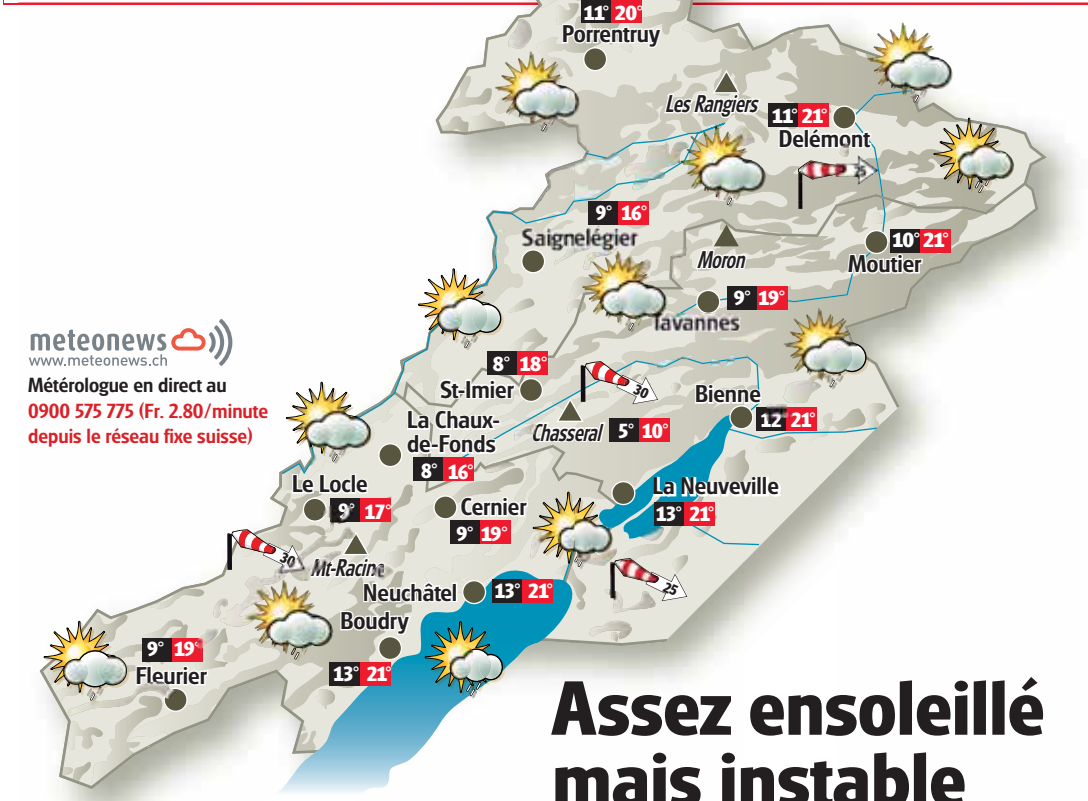
Un photographe immortalise le baptême de l'air de Solar Impulse 2, à l'aube hier à Payerne. KEYSTONE



## LA MÉTÉO

Lever **05h43**  
Coucher **21h20**

Lever **11h03**  
Coucher **00h28**



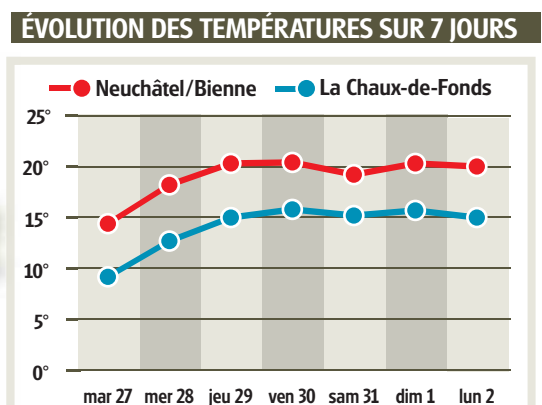
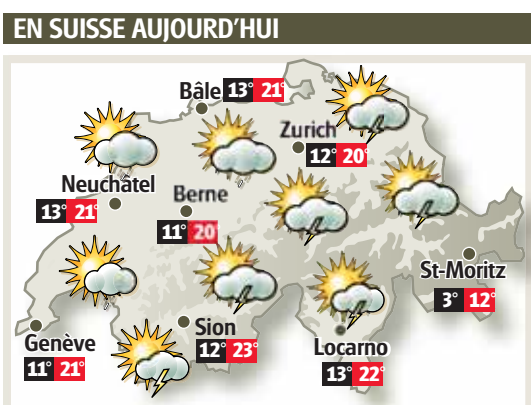
## Assez ensoleillé mais instable

Une masse d'air instable va se maintenir sur la région ce mardi. Après une matinée encore assez ensoleillée, les cumulus prendront à nouveau de l'ampleur dès la mi-journée et pourront lâcher quelques averses sur le relief du Jura et déborder sur le Littoral et le Seeland. Une perturbation plus organisée passera mercredi après-midi. Bonne nouvelle: l'été s'installe dès vendredi.

#### SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	16°	NO 1 à 2 Bf	429.43 m
Bienna	15°	NO 1 à 2 Bf	429.37 m

Niveau du lac des Brenets: 750.60 m



#### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Localité	Température	Fiabilité
MERCREDI	pied du Jura	14° 19°	8/10
	à 1000m	10° 15°	
JEUDI	pied du Jura	11° 22°	6/10
	à 1000m	8° 16°	
VENDREDI	pied du Jura	11° 26°	7/10
	à 1000m	6° 21°	
SAMEDI	pied du Jura	14° 29°	7/10
	à 1000m	10° 24°	

#### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	9°	19°
BRÉVINE (LA)	5°	16°
BRENETS (LES)	9°	19°
COURTELARY	11°	21°
COUVET	8°	18°
CREUX-DU-VAN	9°	19°
DOMBRESSON	9°	19°
ESTAVAYER-LE-LAC	13°	21°
GRANGES	11°	21°
LANDERON (LE)	12°	21°
MONT RACINE	6°	11°
NOIRMONT (LE)	9°	16°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	5°	16°
RANGIERS (LES)	9°	19°
SAINT-AUBIN	13°	21°
SAINT-CROIX	6°	15°
SAINT-URSANNE	11°	21°
SONCEBOZ	9°	19°
TRAMELAN	8°	18°
VERRIÈRES (LES)	6°	15°
VUE-DES-ALPES	7°	12°
YVERDON	13°	21°

#### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	pluies orageuses	23°
BANGKOK	soleil, orage possible	37°
BARCELONE	bien ensoleillé	22°
BERLIN	averses éparses	20°
BRUXELLES	soleil, orage possible	21°
LE CAIRE	bien ensoleillé	38°
LONDRES	faible pluie	17°
LOS ANGELES	beau temps	25°
MONTRÉAL	soleil, orage possible	26°
MOSCOU	beau temps	28°
NEW YORK	soleil, orage possible	25°
PARIS	variable, orageux	21°
RIO DE J.	assez ensoleillé	22°
ROME	beau temps	25°
TOKYO	en partie ensoleillé	26°

## SUDOKU N° 961

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 960

3	7	9	5	6	8	2	4	1
8	1	2	7	4	9	5	3	6
4	6	5	3	1	2	7	9	8
2	5	1	9	8	3	6	7	4
9	3	4	2	7	6	1	8	5
6	8	7	1	5	4	3	2	9
7	9	8	6	2	1	4	5	3
5	4	6	8	3	7	9	1	2
1	2	3	4	9	5	8	6	7

#### Difficulté 4/4

1		4		3		9		
8				6	4			
9								7
		9	8					3
				5	2	4		
6						7	8	
	6							7
					8	5		2
		5		7		1		4

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

#### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

